

A V-A SESIUNE A MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

Proletari din toate țările, uniți-vă!



ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXII, SERIA II, NR. 5323

6 PAGINI - 25 BANI

JOI 30 Iunie 1966

În Editura
Politică

a apărut:

NICOLAE CEAUȘESCU:

„Planul cincinal — o nouă etapă de progres și prosperitate în viața poporului român, în înflorirea României socialiste”

Broșura a fost tipărită într-un tiraj de masă

Miercuri dimineața, la ora 10, la Palatul Marii Adunări Naționale au început lucrările celei de a V-a sesiuni a Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România.

Actualul sesiuni li este supus spre examinare și aprobare Planul de stat al economiei noastre naționale pe perioada 1966-1970, care reprezintă o nouă etapă de progres și prosperitate în viața poporului nostru, în înflorirea României socialiste. Planul cincinal sintetizează direcțiile principale ale politicii partidului, în etapa actuală, de continuare pe o treaptă superioară, pe baza Direcțiilor celui de al IX-lea Congres al P.C.R., a procesului de desăvârșire a construcției socialismului în patria noastră.

Conducătorii de partid și de stat intră în sală întâmpinați de aplauze puternice și îndelungi ale deputaților și invitaților.

În loja din dreapta au luat loc tovarășii: Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Birădeanu, Emil Bodnaraș, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan.

La loja din stînga se află vicepreședinții, secretarul și membrii Consiliului de Stat.

La lucrările sesiunii participă numeroși invitați: membri și membri suplitanți ai C.C. al P.C.R., miniștri, conducători de instituții centrale și organizații obștești, reprezentanți ai oamenilor muncii din întreprinderi și instituții bucureștene, academicieni și alți oameni de știință și cultură, generali, șefi ai culetorilor, ziaristi români și străini.

Sînt de față șefi ai mi-

stunilor diplomatice acreditați la București.

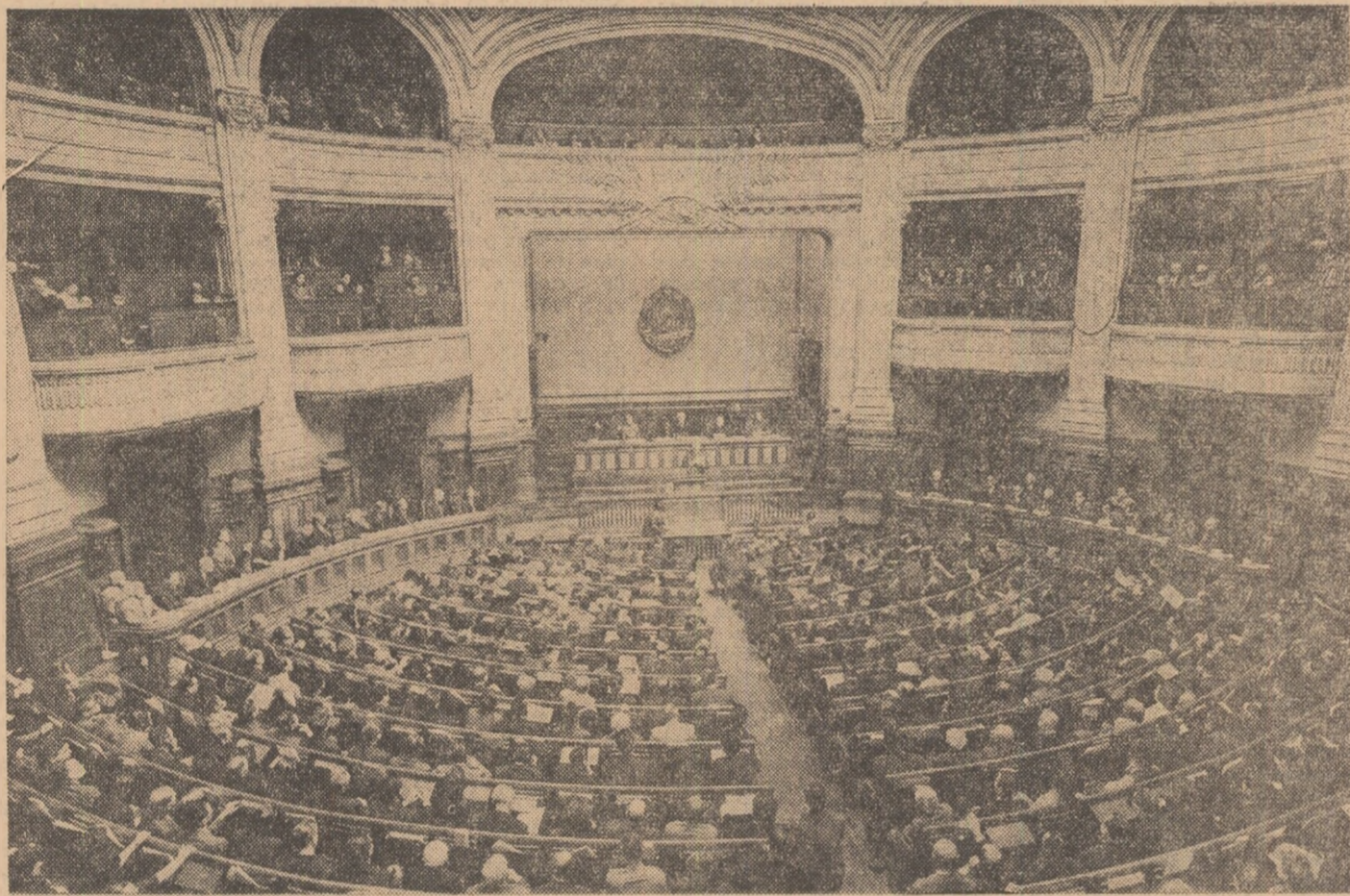
Președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, deschide lucrările sesiunii. La propunerea sa, cei prezenți pîstrează un moment de reculegere în memoria deputaților Gheorghe Marin, Vasile Titorenco și acad. Nicolae Gh. Lupu.

Deputații votează apoi, în unanimitate, ordinea de zi a celei de a V-a sesiuni a Marii Adunări Naționale:

1. Verificarea legalității alegerii deputatului declarat ales în circumscripția electorală nr. 12 Sulița din regiunea Dobrogea;

2. Proiectul de lege pen-

(Continuare în pag. a III-a)



**PRIMA ZI
A LUCRĂRILOR**

EXPUNEREA CU PRIVIRE

LA PLANUL DE STAT DE DEZVOLTARE

A ECONOMIEI NAȚIONALE

PE ANII 1966-1970,

prezentată de tovarășul Ion Gheorghe Maurer

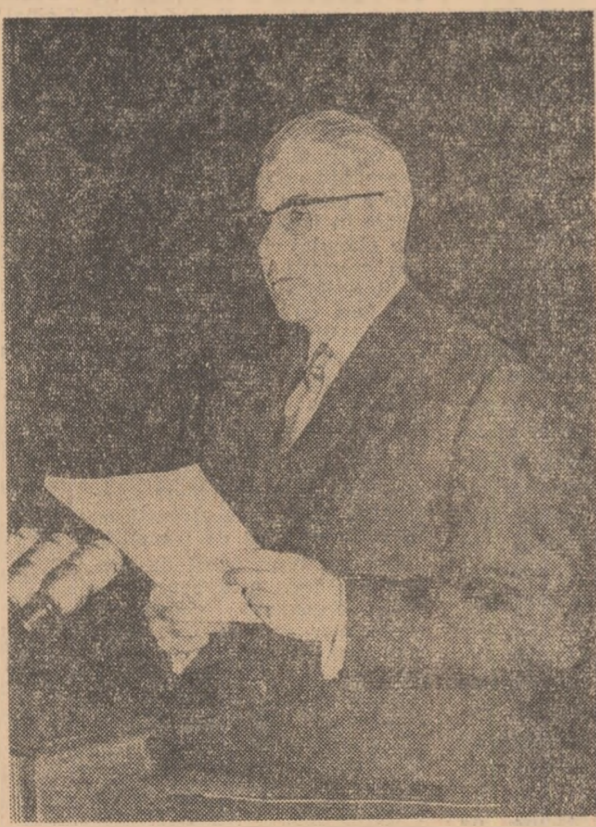
Stimați tovarășii,

Examinăm în sesiunea actuală a Marii Adunări Naționale proiectul planului cincinal, program vast care va orienta, pe ansamblul perioadei 1966-1970 și pe fiecare an în parte, întreaga activitate constructivă a poporului nostru, consacrată propășirii continue a României socialiste.

Așa cum a apreciat recenta plenară a C.C. al P.C.R., care a dezbătut proiectul de plan, prevederile noului cincinal sînt axate pe linia Direcțiilor Congresului al IX-lea al partidului. Ideea care a călăuzit întreaga muncă de elaborare a planului a fost aceea de a mobiliza toate rezervele existente pentru îndeplinirea importanțelor obiective fixate prin Directive, de a intensifica acțiunea tuturor factorilor care accentuează caracterul dinamic și modern al economiei naționale. Și este îmbucurător că, în ansamblul lor, lucrările de întocmire a proiectului de plan au dus la identificarea unor noi posibilități de creștere a producției industriale și agricole și de sporire a livrărilor pentru export, de îmbunătățire a structurii fondului de mărfturi destinate consumului populației; în cursul lor s-a verificat și a putut fi întărită baza materială a amplului program de investiții ce urmează să fie îndeplinit.

Elaborarea noului cincinal este rodul unei activități laborioase, desfășurate de organele de partid și de stat, cu participarea unui mare număr de specialiști și oameni de știință, sub îndrumarea permanentă a conducerei de partid, a tovarășului Nicolae Ceaușescu

personal, care a examinat sistematic lucrările și a dat indicații concrete asupra modului de rezolvare a diferitelor probleme. În cursul acestei activități a fost analizată temeinic și în mod critic întreaga experiență dobîndită în dezvoltarea planificată a României, și mai ales unele elemente noi, intervenite în ultimul timp în îndeplinirea planurilor de producție și de investiții, în producția agricolă, precum și alte fenomene din viața economică și socială a țării. Astfel, au fost elaborate o serie de studii pe probleme de mare însemnătate ale economiei, cum sînt creșterea producției de mașin-unelte, a producției electronice și electrotehnice, precum și de piese de schimb. Analize și studii aprofundate s-au efectuat, de asemenea, pentru a găsi posibilități de folosire mai bună a capacităților de producție existente, de creștere a exportului și de reducere a importului și pentru a asigura amplasarea teritorială judicioasă a noulor obiective de investiții. Problemele pe care



le ridică aplicarea Directivelor Congresului au fost dezbătute în primele luni ale acestui an în toate întreprinderile. De o deosebită însemnătate pentru valorificarea experienței acumulate și găsirea celor mai potrivite căi și mijloace de îndeplinire a sarcinilor trasate prin Directive au fost consfățuirile pe țară ale lucrătorilor din construcții, din comerț și din industria con-

nor asemenea neajunsuri, noul cincinal concretizează sarcinile fiecărei ramuri și întreprinderi, pe întreaga perioadă a celor cinci ani și pentru fiecare an în parte. O asemenea planificare este logică, firească, răspunde unei cerințe vitale pentru oricare activitate economică, cu un grad mai mare de complexitate. Știind precis ce au de făcut pe o perioadă mai îndelungată, ministerele și întreprinderile vor putea

lua, din timp, măsurile ce sînt necesare pentru îndeplinirea obiectivelor prevăzute, vor putea organiza mai bine munca, îndeosebi în domeniile unde este necesară o pregătire de durată: investiții, asimilarea de produse noi, introducerea de tehnologii moderne, cercetarea științifică, pregătirea cadrelor și altele. Sînt asigurate astfel, în toate ramurile economiei, premisele unei activități continue ascendente, ritmice, ale căror efecte se vor rasfrînge pozitiv asupra productivității muncii, prețului de cost și rentabilității, asupra eficienței producției în general.

Intensă muncă colectivă, care a stat la baza elaborării planului cincinal, profunzimea și minuțiozitatea cu care au fost studiate problemele pe care le ridică îndeplinirea lui ne îndreptătesc să conchidem că documentul supus acum spre aprobare Marii Adunări Naționale este științific elaborat, realist, reflectă cu fidelitate resursele de care dispunem și necesitățile economiei naționale pînă la sfîrșitul acestui deceniu.

Prin votul Marii Adunări Naționale, actualul cincinal va căpăta putere de lege, prevederile lui devenind astfel obligatorii pentru ministerele și celelalte instituții centrale, pentru saturele populare, ca și pentru toate întreprinderile și organizațiile economice și de stat. Transformările care se petrec continuu în viața economică și socială a țării ne obligă să urmărim însă, per-

teza, din timp, măsurile ce sînt necesare pentru îndeplinirea obiectivelor prevăzute, vor putea organiza mai bine munca, îndeosebi în domeniile unde este necesară o pregătire de durată: investiții, asimilarea de produse noi, introducerea de tehnologii moderne, cercetarea științifică, pregătirea cadrelor și altele. Sînt asigurate astfel, în toate ramurile economiei, premisele unei activități continue ascendente, ritmice, ale căror efecte se vor rasfrînge pozitiv asupra productivității muncii, prețului de cost și rentabilității, asupra eficienței producției în general.

Intensă muncă colectivă, care a stat la baza elaborării planului cincinal, profunzimea și minuțiozitatea cu care au fost studiate problemele pe care le ridică îndeplinirea lui ne îndreptătesc să conchidem că documentul supus acum spre aprobare Marii Adunări Naționale este științific elaborat, realist, reflectă cu fidelitate resursele de care dispunem și necesitățile economiei naționale pînă la sfîrșitul acestui deceniu.

(Continuare în pag. a II-a)

Expoziție consacrată dezvoltării economiei naționale în anii cincinalului

Ieri, după închiderea ședinței de dimineață a sesiunii Marii Adunări Naționale, conducătorii de partid și de stat au vizitat expoziția „Dezvoltarea economiei Republicii Socialiste România în perioada 1966-1970”, organizată, cu prilejul sesiunii, în Palatul Marii Adunări Naționale.

Expoziția cuprinde machete, hărți și grafice care ilustrează principalele prevederi ale planului cincinal. O mare hartă a României redă o imagine de ansamblu a dezvoltării economiei naționale. Lumini ce se aprind succesiv indică locul marilor obiective ale cincinalului: combinate și uzine, centrale electrice, exploatare miniere, marcate pe hartă de siluete miniaturale, simbolice. Două machete — ale Combinatului de îngrășăminte chimice de la Turnu Măgurele și Rafinării Brazi — simbolizează dimensiunile impunătoare ale progresului industrial al României.

Aceste imagini grăitoare ale puterii economice pe care o va atinge țara noastră în anul 1970, sînt complete de tablouri prefațurilor înnoitoare prin care va trece fiecare regiune a țării; mari panouri cuprind hărți cu obiective industriale și social-culturale ce vor fi

construite, alături de cele existente, precum și date comparative, sugestive în ceea ce privește ritmul de creștere al industriei și agriculturii fiecărei regiuni, ponderea lor în vîltoarea investițiilor cincinalului. Pe o altă hartă sînt prezentate raioanele țării, cu nivelul lor economic actual. Sînt scoase în evidență raioanele în raza cărora vor fi construite în perioada cincinalului obiective industriale de importanță republicană, reflectînd preocuparea pentru o mai justă repartizare a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării.

O parte din expoziție cuprinde panouri care oglindesc indicatorii principali ai dezvoltării economiei naționale, a ramurilor industriale, a nivelului de trai material și cultural, la care se va ajunge în anul 1970.

Oprindu-se îndelung în fața exponatelor, tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer și ceilalți conducători de partid și de stat au avut un schimb de păreri asupra dezvoltării armonioase economice și social-culturale a tuturor regiunilor și raioanelor țării.

(Agerpres)



Foto: N. STELORIAN

DE ZIUA ÎNVĂȚĂTORULUI

La mijlocul verii, cînd înfloresc științele, țara noastră și sărbătorește ziua învățătorilor. În chenar albastru, colindată de mitosul și lumina gîntului, ziua aceasta închinată omului de care fiecare ne simțim legați pe viață, îndeamnă la meditații. Astăzi, pentru noi, școlile, unde am lăsat o lume tulburătoare, aceea a copilăriei, sînt loc de întîlnire a altor ominișii. În închepăre, trecem pragul clasei — și-n jur parcă e un foșnet de taine și de vise

de FĂNUȘ NEAGU

ce răsar din cărțile în care stau ascunse lumi fantastice. Sărbătorim pe cei peste 175.000 de învățători și profesori. Flacăra înlănțuită a inteligenței lor stă la baza culturii românești. Ei sînt ziditorii de constelații. Filii ai acestui pămînt, ne-au învățat să-l iubim cu dragoste neîfărîmabilă, să-i simțim istoria zbucumălată și să purtăm prin timp, aprin-

se în inimi durerile, bucuriile, setea de adevăr și speranțele celor duși în țărîna ca să-l apere — voievozi și oșteni de rînd, bărbați ai unui neam mîndru, nîmăruți plecați.

„Școala, principalul izvor de cultură și factor de civilizație” — cum o denumea tovarășul Nicolae Ceaușescu, la cel (30-al) IX-lea Congres al partidului, e astăzi o componență organice a

(Continuare în pag. a VI-a)

COMUNICAT COMUN

cu privire la vizita de stat în Republica Socialistă România a Excelenței Sale generalul Ne Win, președintele Consiliului Revoluționar al Uniunii Birmane

La invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Chivu Stoica, Excelența Sa generalul Ne Win, președintele Consiliului Revoluționar al Uniunii Birmane, a făcut o vizită de stat în România, între 24-27 iunie 1966. Excelența Sa generalul Ne Win a fost însoțit în vizita sa de doamna Ne Win, de comandorul Thuang Tin, ministrul minei, colonelul Maung Shwe, ministrul industriei și muncii, colonelul Than Sein, ministrul transporturilor și comunicațiilor, Daw Khin May Aye, și alte oficialități ale Uniunii Birmane.

În timpul șederii în Republica Socialistă România, președintele Consiliului Revoluționar al Uniunii Birmane, generalul Ne Win, și suita sa au luat cunoștință de dezvoltarea industrială a României și de aspectele istorice și culturale din viața poporului român. Președintele Consiliului Revoluționar și persoanele care îl însoțesc au vizitat orașul București, obiective economice și centre industriale din regiunile Ploiești și Bacău, fiind întâmpinați pretutindeni cu multă căldură și ospitalitate, expresie a sentimentelor de sinceră prietenie și respect reciproc dintre cele două popoare.

(Continuare în pag. a V-a)

EXPUNEREA TOVARĂȘULUIION GHEORGHE MAURER

(Urmare din pag. 1)

manent, realitățile și, din mers, ori de câte ori va fi nevoie, să adaptăm munca noastră la noile condiții. Legea pentru adoptarea planului cincinal stabilește modalitățile prin care fenomenele neprevăzute, ce ar putea apărea într-o perioadă atât de îndelungată, sau cele ce s-ar manifesta cu o amploare și intensitate diferite de cele avute în vedere inițial și găsească reflectarea corespunzătoare în planurile anuale de stat.

Îngăduți-mi, tovarăși, ca în cele ce urmează să mă opresc asupra principalelor prevederi ale proiectului de plan cincinal și să insist asupra celor mai importante probleme reieșite din lucrările plenare, încheiate ieri, a C.C. al P.C.R. Din expunerea tinută la plenară de tovarășul Nicolae Ceaușescu se desprind concluzii deosebit de importante, care vor trebui să stea în atenția organelor și organizărilor de partid, a organelor de stat centrale și locale, a întreprinderilor, a tuturor colectivelor de oameni ai muncii.

Experiența a arătat cu prisosință că industrializarea constituie condiția esențială, determinantă, pentru desfășurarea viguroasă a întregii vieți economice și social-culturale, pentru ridicarea nivelului de trai și pentru asigurarea independenței și suveranității naționale. Aceasta constituie temeiul coerenței cu care partidul nostru concentrează principalele eforturi în opera de construire a socialismului și industrializarea industrializării noastre.

Noul cincinal exprimă și el, cu fidelitate, această constanță a politicii partidului nostru. După cum ați văzut, studiile pregătitoare au scos în evidență faptul că în perioada 1968—1970 producția industrială globală poate crește cu 73 la sută, într-un ritm mediu anual de 11,6 la sută în loc de 10,5 la sută cit s-a prevăzut în Directivele Congresului. Astfel, în raport cu calculele anterioare, producția industrială a anului 1970 va fi mai mare cu peste 7 miliarde lei, iar pe întreaga perioadă de cinci ani — cu peste 14 miliarde lei.

Ritmuri înalte de creștere a producției sunt prevăzute pentru toate ramurile industriale și mai cu seamă pentru cele care dețin un rol decisiv în economie: energia electrică, metalurgia, construcțiile de mașini, indoscibi electronica și electrotehnica, chimia. În 1970 numai aceste ramuri industriale vor furniza la un loc peste 50 la sută din producția globală industrială a țării. Astfel, prin continua lor dezvoltare, o structură modernă a industriei, ce rămâne în condiții mai favorabile pentru înfăptuirea reproducției largite pe ansamblul economiei naționale, pentru promovarea progresului tehnic în toate ramurile de producție și valorificarea superioară a resurselor materiale.

Potrivit orientărilor noastre generale, de a folosi la maximum bogățiile țării, un obiectiv important al proiectului de plan îl constituie lărgirea continuă a bazei de materii prime și energetice. Marile eforturi pe care le facem în această direcție se materializează în nivelul ridicat al investițiilor în geologie; ele însumează pe întreaga perioadă de cinci ani aproape 17 miliarde de lei și reprezintă aproximativ 1 la sută din volumul total al investițiilor industriale. În centrul preocupărilor rămân cercetările pentru identificarea a noi rezerve de purtători de energie, peste două treimi din fondurile alocate lucrărilor geologice fiind destinate cercetării structurilor de țitei și gaz metan.

Asigurarea unui raport optim între resursele și consumul de țitei și gaz metan, sporirea rezervelor și menținerea acestora în limitele unui coeficient rațional de utilizare constituie o orientare caracteristică a politicii noastre energetice de perspectivă. Pe baza studiilor suplimentare efectuate pentru dimensionarea producției de energie electrică și creșterea resurselor de energie primară, proiectul de plan include sarcini menite să consolideze acest echilibru; astfel, este majorată extracția de cărbune peste limita superioară prevăzută pentru anul 1970 în Directive. Ca urmare a folosirii mai bune a capacităților minere, îmbunătățiri indicilor de recuperare la prepararea huiiei la Valea Jiului și reducerii pierderilor la lignit, producția de cărbune va putea fi, pe întreaga perioadă de cinci ani, cu un milion de tone mai mare decât s-a avut în vedere anterior.

Dezvoltarea bazei energetice în proporțiile prevăzute permite ca producția de energie electrică, devenind continuu producția industrială în ansamblu, să se dubleze pînă

în 1970 și să ajungă la 34 miliarde kWh, atât cit s-a stabilit în limita superioară în Directivele Congresului al IX-lea al partidului. Practica din țara noastră și din alte țări a demonstrat multiplele avantaje economice ale concentrării producției de energie electrică în centrale mari, dotate cu grupuri de puteri unitare ridicate. Fructificând această experiență, planul cincinal orientează principalele eforturi spre marile centrale de la Porțile de Fier și Craiova, avind fiecare peste 1.000 MW, precum și spre centralele termoelectrice de la Luduș și Deva, fiecare cu o putere instalată de 800 MW. În 1970 se prevede ca puterea medie a agregatorilor de turbine de abur să fie de două ori mai mare decât în 1965. Paralel cu sporirea puterii instalate în centrale, proiectul de plan prevede de o dezvoltare importantă a sistemului de transport și distribuție a energiei electrice prin construirea de linii de 400 și 220 kilovolți, care vor constitui baza sistemului nostru electroenergetic național, precum și de linii de 110 kilovolți. Prin dotarea instalațiilor cu dispozitive de protecție și automatizări, prin întărirea controlului preventiv al instalațiilor și ridicarea continuă a calificării personalului, la nivelul complexității tehnice a acestora, va trebui să asigurăm sporirea gradului de siguranță în exploatarea sistemului electro-energetic.

Corespunzător necesităților industrializării țării noastre, proiectul planului cincinal stabilește o creștere puternică a producției de oțel și metale neferoase. Caracteristic pentru dezvoltarea siderurgiei în cincinalul actual este sporirea masivă a producției de oțeluri aliate, factor hotărâtor în ridicarea eficienței economice și a calității mașinilor și utilajelor. Prevădem ca în 1970 producția de oțeluri aliate să reprezinte 8,6 la sută din producția totală de oțel a țării, față de 5,5 la sută în 1965, urmând ca în viitor să crească și mai mult. Este un obiectiv de mare însemnătate, a cărui înfăptuire ridică probleme complexe, atât sub raportul creării condițiilor tehnico-materiale, cit și al pregătirii cadrelor.

Lărgirea bazei de metal va fi determinată în măsură hotărâtoare de intrarea în funcțiune a noilor unități siderurgice, aflate în prezent în construcție; ele urmează să asigure la sfârșitul cincinalului aproximativ 70 la sută din sporul de producție. Continuarea lucrărilor la marele centru siderurgic de la Galați se înscrie ca obiectivul principal al dezvoltării industriei noastre siderurgice. Aici urmează să fie concentrate aproape două treimi din totalul fondurilor de investiții alocate siderurgiei. Prin ponderea sa în producția de oțel și laminată a țării, Combinatul „Gheorghe Gheorghiu-Dej” de la Galați va avea o importanță considerabilă pentru dezvoltarea economiei în general, a industriei construcțiilor de mașini în special. Obiective de însemnătate deosebită sînt, totodată, Uzina metalurgică București și blumingul de la Hunedoara.

Datorită creșterii industriei siderurgice, în 1970 vom fi în măsură să acoperim din producția internă circa 95 la sută din consumul total de laminată al economiei naționale, față de 79 la sută în 1965. Producția de metale neferoase va asigura integral necesitățile de zinc, plumb și aluminiu, creștind și însemnate disponibilități pentru export; nevoile mult sporite de cupru vor fi satisfăcute din resurse interne în proporție de peste trei pătrimi.

Fiește, sarcinile pe care ni le punem în actualul cincinal în domeniul dezvoltării bazei de materii prime și energetice, cu mobilizări și valorificări resurselor interne sînt mari și necesită o serioasă concentrare de forțe, dar avem convingerea că, prin realizarea lor vom consolida fundamentul pentru desfășurarea în ritm susținut a operei de industrializare a țării.

Tovarăși,

Tinând seama de rolul determinant, vital, pe care îl are industria construcțiilor de mașini pentru menținerea dinamismului industrial și modernizarea continuă a întregii economii naționale, în cadrul lucrărilor de elaborare a proiectului de plan cincinal, aceste ramuri i s-a acordat o atenție deosebită. Studiile efectuate cu acest prilej au urmărit găsirea de posibilități suplimentare pentru creșterea producției și a ponderii produselor complexe, de tehnicitate înaltă, cu un grad superior de valorificare a metalelor. Este de relevat că pînă în 1970 producția industrială de mașini apropiată se va dubla, în raport cu 1965, iar producția de ma-

șini-unele pentru aschieria metalelor va crește de două ori, în loc de 1,4 ori cit s-a prevăzut în Directive. Prin îmbunătățirea structurii producției de mașini-unele, ca urmare a orientării mai hotărâte spre fabricarea de tip-dimensiuni de complexitate ridicată, cu parametri tehnici superiori, la sfârșitul cincinalului vom putea să acoperim din producția internă cea mai mare parte din nevoile de asemenea mașini.

Interese majore ale economiei naționale impun eforturi stăruitoare pentru a lichida într-un termen cit mai scurt rămășițele în urmă a industriei electrotehnice și electronice, girghe hotărâtoare pentru progresul tehnic contemporan. De această cerință au ținut seama Directivele Congresului al IX-lea al partidului și stabilind în industria electrotehnicii și electronicii un ritm de dezvoltare mai rapid decît cel pentru ansamblul industriei construcțiilor de mașini. Studiile întocmite ulterior au arătat posibilitatea de a intensifica și mai mult progresul acestei subramuri. În proiectul planului cincinal se fixează un ritm mediu anual de creștere a producției de circa 21 la sută față de peste 16 la sută cit era înscris în Directive. Fabrica produselor electrice se vor produce în cantități mult mai mari decît s-a avut în vedere inițial, se numără: mijloace de automatizare, motoare electrice, transformatoare de forță, cabluri electrice, acumulatori cu plăci de plumb, echipamente telefonice.

Condițiile de dezvoltare a economiei noastre naționale face posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini. Astfel, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

Reflecții orientarea cereii populației spre bunurile de folosință îndelungată, s-au stabilit creșteri importante la producția de televizoare, aparate de radio, mașini de spălat rufe, frigider, mobilă și altele.

Conținutul de dezvoltare a economiei noastre naționale face posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

Reflecții orientarea cereii populației spre bunurile de folosință îndelungată, s-au stabilit creșteri importante la producția de televizoare, aparate de radio, mașini de spălat rufe, frigider, mobilă și altele.

Conținutul de dezvoltare a economiei noastre naționale face posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

Reflecții orientarea cereii populației spre bunurile de folosință îndelungată, s-au stabilit creșteri importante la producția de televizoare, aparate de radio, mașini de spălat rufe, frigider, mobilă și altele.

Conținutul de dezvoltare a economiei noastre naționale face posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

Reflecții orientarea cereii populației spre bunurile de folosință îndelungată, s-au stabilit creșteri importante la producția de televizoare, aparate de radio, mașini de spălat rufe, frigider, mobilă și altele.

Conținutul de dezvoltare a economiei noastre naționale face posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

Reflecții orientarea cereii populației spre bunurile de folosință îndelungată, s-au stabilit creșteri importante la producția de televizoare, aparate de radio, mașini de spălat rufe, frigider, mobilă și altele.

Conținutul de dezvoltare a economiei noastre naționale face posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

Reflecții orientarea cereii populației spre bunurile de folosință îndelungată, s-au stabilit creșteri importante la producția de televizoare, aparate de radio, mașini de spălat rufe, frigider, mobilă și altele.

Conținutul de dezvoltare a economiei noastre naționale face posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

Reflecții orientarea cereii populației spre bunurile de folosință îndelungată, s-au stabilit creșteri importante la producția de televizoare, aparate de radio, mașini de spălat rufe, frigider, mobilă și altele.

Conținutul de dezvoltare a economiei noastre naționale face posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

Reflecții orientarea cereii populației spre bunurile de folosință îndelungată, s-au stabilit creșteri importante la producția de televizoare, aparate de radio, mașini de spălat rufe, frigider, mobilă și altele.

Conținutul de dezvoltare a economiei noastre naționale face posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

Conținutul de dezvoltare a economiei noastre naționale face posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

Reflecții orientarea cereii populației spre bunurile de folosință îndelungată, s-au stabilit creșteri importante la producția de televizoare, aparate de radio, mașini de spălat rufe, frigider, mobilă și altele.

Conținutul de dezvoltare a economiei noastre naționale face posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

Reflecții orientarea cereii populației spre bunurile de folosință îndelungată, s-au stabilit creșteri importante la producția de televizoare, aparate de radio, mașini de spălat rufe, frigider, mobilă și altele.

Conținutul de dezvoltare a economiei noastre naționale face posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

Reflecții orientarea cereii populației spre bunurile de folosință îndelungată, s-au stabilit creșteri importante la producția de televizoare, aparate de radio, mașini de spălat rufe, frigider, mobilă și altele.

Conținutul de dezvoltare a economiei noastre naționale face posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atât pentru nevoile interne, cit și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

de pe urma eforturilor materiale și financiare făcute de stat.

În ultimul timp, conducerea partidului și guvernului au studiat modalitățile prin care titularii de investiții ar putea fi stimulați mai activ în ridicarea eficienței economice a fondurilor alocate. S-a adoptat hotărârea ca economiile realizate din reducerea costului investițiilor să rămână la dispoziția titularilor, pentru a executa lucrări suplimentare.

Una dintre preocupările centrale în cadrul lucrărilor de elaborare a proiectului de plan cincinal a fost îmbunătățirea în continuare a repartiției teritoriale a forțelor de producție — sarcina economică și socială deosebit de importantă — cuprinsă în documentele Congresului al IX-lea al partidului. Pentru aceasta a fost nevoie de o muncă sustinută, de analize minuțioase, chibzuială, spirit de răspundere în alegerea amplasamentelor pentru activitățile industriale s-a urmărit cu consecvență, în fiecare caz în parte, strînsă imbinare a criteriilor de eficiență economică, cu prioritățile ce trebuie acordată raioanelor, respectiv orașelor mai slab dezvoltate. Din volumul total de investiții repartizat pe regiuni, o treime urmează să fie îndreptată în acest cincinal, spre regiunile mai puțin dezvoltate cum sînt, Argeș, București, Iași, Oltenia și Suceava.

Merită să fie relevat în mod special faptul că în anul cincinal vom construi fabrici în aproape 70 la sută din raioanele cu o slabă dezvoltare industrială, urmînd ca după 1970 să fie cuprinse și celelalte, aflate în această situație. Sufiul înviorător al industriei va pătrunde și în orașe ca Alexandria, Slobozia, Blîțtea, Rădăuți, Dorohoi, Bălești, Caracal, Tecuci, Vaslui care dispun de resurse de apă potabilă și industrială, forță de muncă și au așezarea avantajoasă în raport cu zonele de consum sau de materii prime.

Desigur, acordînd o atenție sporită raioanelor și orașelor mai puțin dezvoltate, ne preocupăm în continuare de ridicarea tuturor regiunilor și orașelor țării, de dezvoltarea armonioasă a întregului complex economic național.

Politică fermă de industrializare constituie factorul hotărâtor care determină și în cincinalul actual creșterea numărului populației ocupate și modificarea structurii acesteia. La sfârșitul cincinalului vor lucra în economia națională cu 562.000 de persoane mai mult decît în 1965, întreg acest spor urmînd a se înregistra în ramurile neagricole și în primul rînd în industrie. Numărul total al salariaților în economie va ajunge la circa 5,2 milioane de persoane, adică la nivelul prevăzut în documentele Congresului al IX-lea al partidului. Potrivit calculurilor, creșterea numărului de salariați se va face pe seama populației în vîrstă aptă de muncă, precum și a circa 450.000 de persoane, care în prezent lucrează în agricultură. În 1970, la 1.000 de locuitori vor fi 265 de salariați, față de 225 în 1965. Deși cifrele nu sînt mari, ele arată o tendință pozitivă, reflectînd un proces care după cum se știe, are multiple consecințe economice și sociale și duce la accentuarea treptată, în întreaga viață a țării, a trăsăturilor proprii țării înainteate din punct de vedere economic.

Tovarăși,

Complexitatea problemelor economice pe care le avem de soluționat în anul noului cincinal reliefează și mai presistent importanța pe care trebuie să acordăm promovării largi și în ritm cit mai rapid a tehnicii celei mai înaintate. A devenit, cred, atît de limpede necesitatea de a ține pasul cu progresul tehnic contemporan, încît scotocesc de prisos să o mai argumentez, să mă insist asupra atenției deosebite pe care ministerele, întreprinderile trebuie să o acorde îndeplinirii sarcinilor care condiționează introducerea tehnicii noi.

În etapa contemporană, cînd știința, o nemiloasă forță de producție, capătă o însemnătate din ce în ce mai mare în viața societății, oricare stat, în plină dezvoltare, se preocupă de extinderea cercetării științifice proprii, prin valorificarea cit mai bună a potențialului uman și material. Tinînd seama de acest imperativ, partidul și guvernul orientează cercetarea științifică în primul rînd spre efectuarea de studii care să contribuie la progresul economiei naționale. Comitetul de Stat al Planificării, într-o strînsă colaborare cu Consiliul Național al Cercetării Științifice, cu ministerele, cu oamenii de știință au selectat un număr de 480 de teme de cercetare de importanță deosebită, din toate domeniile științei, pe care le-au inclus în proiectul de plan. Este de remarcă faptul că, circa 70 la sută din teme privesc cercetări în domeniul științelor tehnice, cele mai multe dintre ele fiind orientate spre elaborarea de produse noi, a înlo-

cutorilor de metal sau altor materiale deficiente, precum și spre studierea unor tehnologii noi.

Prioritatea acordată cercetărilor tehnice cu aplicație directă în rezolvarea problemelor economiei naționale nu exclude, în concepția noastră, dezvoltarea celorlalte științe. Programul stabilit stimulează deopotrivă cercetarea în toate ramurile științei și urmărește realizarea echilibrului necesar între cercetarea aplicativă și cea fundamentală, ambele trebuînd să aibă finalitate practică, să slujească în ultimă instanță stăpînirii naturii de către om.

Fondurile alocate pentru lărgirea bazei tehnico-materiale a cercetării științifice — aproximativ 1,9 miliarde de lei — vor crea condiții mai bune de lucru pentru oamenii noștri de știință. Scotocesc necesar să subliniez din nou că, în activitatea de cercetare va trebui evitată extinderea tematicii pe un front exagerat de larg, necorelat cu baza materială și cu numărul de cadre existent. Vor fi prevenite astfel cazurile de prelungire a duratei unor cercetări, creîndu-se premise pentru o eficiență superioară a muncii depuse.

Perseverența cu care este promovată știința și tehnica modernă, ridicarea calificărilor profesionale a cadrelor, îmbunătățirea organizării producției ne îndreptătesc să prevădem, în actualul cincinal, o importantă sporire a productivității muncii în toate sectoarele de activitate. Lucrările pregătitoare ale proiectului de plan cincinal au dovedit că, în principalele ramuri de producție, se pot stabili sarcini de creștere a productivității la un nivel superior celui prevăzut în Directive, astfel încît pe această cale să se obțină aproximativ două treimi din sporul producției pe ansamblul industriei.

În majoritatea întreprinderilor și ramurilor economice se găsesc numeroase și variate rezerve, a căror punere în valoare face posibilă creșterea în măsură însemnată a fiecărei producții a muncii. Din păcate însă, nu pretutindeni există precupeții cunveniți pentru a pune în mișcare aceste rezerve, ceea ce determină în anumite locuri, menținerea productivității la un nivel nesatisfăcător. Neajunși uneori serioase se manifestă în domeniul organizării producției și a muncii, al utilizării timpului de lucru. Se impune, așa cum se prevede în proiectul cincinal, ca în toate întreprinderile să fie luate măsuri pentru folosirea mai eficientă a capacităților de producție, creșterea coeficientului de schimburi, îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale, extinderea și perfecționarea normării tehnice a muncii. Așezarea pe baze științifice a organizării producției și a muncii reală, firește, din partea ministrilor de resort și a întreprinderilor o vor face în multe cazuri se poate solda, așa cum arată experiența, cu rezultate pozitive nebanuîte.

O problemă de permanentă actualitate economică o constituie creșterea rentabilității producției prin reducerea continuă a prețului de cost și a cheltuielilor de circulație. Nu sînt necesare prea multe argumente pentru a demonstra că, fără aceasta nu este posibilă realizarea obiectivelor pe care ni le-am propus în actualul cincinal.

Proiectul de lege privind planul cincinal include sarcini de reducere a prețului de cost și a cheltuielilor de circulație identice cu cele înscrise în Directive. Aceste sarcini trebuie considerate însă ca minime, ele putînd fi simțitor depășite prin întărirea spiritului gospodăresc din întreprinderi. În prezent, consumul specific de materii prime și materiale este, în numeroase cazuri, relativ ridicat, ceea ce se străstinge asupra prețului de cost al produselor și, totodată, asupra balanțelor materiale ale economiei naționale. Reexamnarea normelor de consum, acolo unde ele se dovedesc necorespunzătoare, și luarea de măsuri menite să asigure respectarea strictă a consumurilor stabilite în condițiile îmbunătățirii calității produselor, constituie o necesitate imperioasă pentru a obține rezultate mai bune în domeniul micșorării prețului de cost.

Nivelul mereu mai înalt la care se desfășoară întreaga activitate economică implică preocupări sistematice pentru sporirea contereșării materiale la lucrătorilor în rezultatele muncii lor. În lumina acestei necesități, din indicația conducerii de partid și de stat se studiază noi măsuri care să lege și mai strîns cîștigurile salariaților de aportul lor la realizările efective din producție. Noul acestora poate da măsuri colective din întreprinderi pot da un sprijin prețios la elaborarea acestor măsuri, la găsirea mijloacelor care să stimuleze mai activ inițiativa în producție a oamenilor muncii.

Tovarăși,

Valorificarea la un nivel superior a resurselor materiale de care dispunem, diversificarea producției și promovarea

(Continuare în pag. a III-a)

EXPUNEREA TOVARĂȘULUI

ION GHEORGHE MAURER

(Urmare din pag. 11-a)

continuă a progresului tehnic creează condiții pentru creșterea sistematică a schimburilor comerciale externe, pentru participarea din ce în ce mai activă a României la diviziunea internațională a muncii. Ați luat cunoștință de prevederile legii planului cincinal, potrivit cărora volumul total al comerțului exterior urmează să fie, în 1970, cu circa 55 la sută mai mare decât în 1965, în loc de peste 40 la sută cit se indicase în Directive. Comerțul exterior cu țările socialiste ocupă, în continuare, primul loc în cadrul relațiilor noastre comerciale internaționale. Volumul schimburilor cu aceste țări s-a stabilit, potrivit acordurilor comerciale de lungă durată, care au fost încheiate în cursul anilor 1965 și 1966 și care au avut în vedere asigurarea unei părți cât mai mari din importurile necesare economiei pe perioada cincinală, concomitent cu plasarea unui volum corespunzător de produse românești la export. Se prevede, totodată, dezvoltarea comerțului exterior cu celelalte țări, la nivelul posibilităților și necesităților create de progresul economiei naționale. La baza întregului său comerț exterior, țara noastră așază principiile egalității în drepturi, avantajului și respectului reciproc.

Principala trăsătură a structurii exportului constă în creșterea ponderii produselor industrializate și cu deosebire mașini-unelte, utilaje și instalații, produse petrochimice de sinteză, îngrășăminte azotoase, mase plastice, fire și fibre sintetice, cauciuc sintetic — al căror volum la export va fi în 1970 cu 62 la sută mai mare decât în 1965. Pentru îndeplinirea acestei sarcini, este necesar ca organele de comerț exterior să desfășoare o acțiune susținută și permanentă de prospectare și cunoaștere a cerințelor pieții externe, iar împreună cu ministerele furnizoare, să organizeze adaptarea rapidă a producției la cerințele cumpărătorilor și termene de livrare competitive.

Reflectind cerințele dezvoltării economice în noul cincinal, importul va cuprinde în proporție de aproape 90 la sută materii prime și materiale pentru producția industrială, precum și mașini, utilaje și instalații de înalt nivel tehnic, volumul său total în 1970 urmînd să-l depășească pe cel din 1965 cu 52 la sută. Ca urmare a măsurilor luate și pe care le vom mai lua în vederea lărgirii bazei proprii de materii prime și materiale, importul acestora sporește într-un ritm relativ mai redus, comparativ cu creșterea importului total și a producției industriale. Unele importuri se mențin totuși la un nivel ridicat, ceea ce impune examinarea în continuare a posibilităților de sporire a resurselor interne, prin dezvoltarea capacităților proprii de prelucrare a unor materii prime de care dispunem și folosirea mai largă a înlocuitorilor.

Pe de altă parte, volumul mare al importului de instalații complexe face necesară

cunoașterea „la zi” a celor mai bune rezultate obținute în alte țări la instalații similare în funcțiune, a tot ceea ce este nou și valoros pe plan mondial în domeniul tehnic respectiv. Procedînd astfel, vom avea posibilitatea să alegem mai judicios și să contractăm în condiții cât mai favorabile. Pe parcursul proiectării și al contractării instalațiilor va trebui, totodată, să analizăm posibilitățile de participare în măsură mai mare a industriei noastre constructoare de mașini la realizarea instalațiilor necesare economiei naționale.

Tovarăși,

Pentru partidul și guvernul nostru, dezvoltarea economiei naționale, creșterea continuă a producției industriale și agricole nu constituie un scop în sine. Îndreptat însă eforturile întregului popor în aceste direcții, deoarece știm că numai astfel poate fi atins telul suprem pe care-l urmărim — creșterea sistematică a nivelului de trai material și cultural, făurirea bunăstării tuturor cetățenilor patriei.

Noul cincinal reflectă și el indisolubila legătură dintre progresul economic și îmbunătățirea condițiilor de viață ale populației. Se prevede ca venitul național — sursa producției lărgite și a ridicării nivelului de trai — să fie în anul 1970 cu peste 47 la sută mai mare decât în 1965, sporind în medie anual cu 8,5 la sută.

Acesta garantează sporirea sistematică a veniturilor întregii populații țării. Există posibilitatea ca salariul real să crească pînă în 1970 cu circa 25 la sută față de 1965, asigurîndu-se astfel realizarea prevederilor din Directive la limita superioară. Călea principală de îndeplinire a acestei sarcini o va constitui ridicarea salariilor nominale prin obținerea creșterii anuale, precum și printr-o nouă acțiune de majorare generală a salariilor, diferentiată pe ramuri și categorii de salariați.

Manifestînd în continuare grija pentru asigurarea unei bunăstări înalte celor care au muncit vreme îndelungată ca salariați, statul nostru socialist asigură, pe măsura creării condițiilor materiale necesare, sporirea pensiilor. După cum se arată în proiectul de lege, la începutul anului viitor vor fi luate măsuri pentru îmbunătățirea tuturor categoriilor de pensii.

În ce privește veniturile țărănimii, calea principală de creștere a acestora va fi mărirea producției-marfă și valorificarea ei în măsură sporită către stat. Adăugînd la veniturile din producția agricolă pe cele ce vor fi obținute din fondurile sociale, veniturile reale ale țărănimii, calculate pe o persoană urmează să fie în 1970 cu 20—25 la sută mai mari față de 1965.

Corespunzător creșterii veniturilor și puterii de cumpărare a populației, în perioada cincinalului va sporii volumul desfacerilor de mărfuri. Fondul de mărfuri ce va fi livrat comerțului socialist a fost astfel dimensionat încît să asigure aprovizionarea continuă a unităților comerciale, precum și stocurile necesare formării

unui sortiment cât mai bogat în magazine. În cursul îndeplinirii planului cincinal va trebui acordată întreaga atenție realizării și livrării ritmice a produselor pentru fondul pieții, cit și examinării sistematice a posibilităților de depășire a producției la sortimentele cerute de populație. O contribuție mai mare la creșterea resurselor de mărfuri și la lărgirea varietății de produse pe piață o pot aduce unitățile industriei locale și ale cooperății meșteșugărești, în special în cazul produselor de serie mică, al articolelor mărunt de uz casnic, care să completeze gama de sortimente fabricate în industria republicană.

Problemele îmbunătățirii sub toate aspectele a activității comerțului socialist au fost amplu analizate, după cum știți, în Consfătuirea pe țară a lucrătorilor din această ramură, care a avut loc nu de mult. Pe baza numeroaselor propuneri și sugestii făcute, a concluziilor conștătării s-au elaborat planuri de măsuri concrete de către Ministerul Comerțului Interior și Centrocoop. Aplicarea perseverentă a acestor măsuri va determina, fără îndoială, ridicarea la un nivel superior a activității comerțului de stat și cooperatist, în interesul întregii populații.

Efecte favorabile asupra nivelului de trai decurg și de pe urma cheltuielilor statului pentru acțiuni social-culturale. Aceste cheltuieli vor ajunge în 1970 la 31 miliarde de lei, ceea ce înseamnă aproximativ 5.000 lei scotocit pe o familie.

Atenția acordată unei cit mai largi răspîndiri a cunoștințelor științifice și formării noilor generații la nivelul cerințelor societății moderne, cu un înalt grad de cultură, se reflectă în fondurile de investiții destinate lărgirii bazei materiale a învățămîntului de toate gradele și care însumează aproape 3,7 miliarde de lei, cu 67 la sută mai mult decât în cei cinci ani anteriori.

În mod firesc, nevoile economiei naționale ne obligă ca, odată cu dezvoltarea învățămîntului de cultură generală, să punem accentul pe calificarea muncitorilor prin școli și pregătirea cadrelor cu studii medii de specialitate în meseriile legate nemijlocit de promovarea progresului tehnic, în primul rînd, în ramurile de bază ale industriei. În învățămîntul profesional și mediu de specialitate se vor construi și da în folosință 1.250 de săli de clasă și peste 48.000 de locuri în internate. Este necesar ca, paralel cu aplicarea de măsuri pentru darea în folosință, la termenul planificat, a capacităților de școlarizare, să se examineze de către toate ministerele posibilitatea sporirii numărului de elevi prin utilizarea mai bună a spațiilor de școlarizare și a locurilor de practică, alternînd în mod judicios orele de predare cu practica în producție și dezvoltînd învățămîntul seral.

În același timp vom extinde rapid învățămîntul tehnic și economic superior pentru a asigura, în cursul cincinalului și după anul 1970, cadre cu o înaltă pregătire și competență profesională, în stare să orga-

nizeze și să conducă, după criteriile științifice moderne, procesele de producție, activitatea economică.

În anii care urmează, vom construi noi edificii de cultură și artă, printre care Teatrul Național din București și teatrul din Craiova și Tg. Mureș, două studii de televiziune în București, precum și 11 stații noi de radio-emisie și 8 stații de televiziune, care vor asigura recepția în bune condiții a programelor centrale pe întreg teritoriul țării.

Sînt prevăzute, de asemenea, fonduri de investiții cu peste 90 la sută mai mari decât în cei cinci ani anteriori pentru extinderea în continuare a rețelei de spitale și policlinici și înzestrarea acestora cu aparatură modernă. Creșterea numărului de cadre medicale cu pregătire superioară și medie va îmbunătăți asistența sanitară a populației. În stațiunile balneare, cu eficiență terapeutică recunoscută, vor fi construite din fondurile statului noi complexe de cazare și tratament, totalizînd circa 3.100 de locuri.

Proiectul de plan cincinal continuă măsurile din anii anteriori pentru îmbunătățirea condițiilor de locuit, unul dintre obiectivele de prim ordin în creșterea nivelului de trai al populației. Cu prilejul lucrărilor de elaborare a planului s-au confirmat posibilitățile de a construi în actualul cincinal, din fondurile statului, cele 300.000 de apartamente prevăzute în Directive. Statul va sprijini, totodată, construirea de locuințe propriete personală la orașe din fondurile populației. De asemenea, se va dezvolta în continuare construcția de locuințe la sate, din fondurile proprii ale țărănimii. Prin multe construcții de locuințe, ca și prin lucrările de modernizare prevăzute, orașele și satele țării noastre vor căpăta o înălțare tot mai frumoasă, vor oferi condiții de viață mai civilizate.

Stimați tovarăși,

Prezintă succint principalele prevederi și sarcini ce decurg din proiectul de lege al planului cincinal, pe care îl dezbate în aceste zile Marea Adunare Națională, în să sublinieze din nou caracterul pe deplin realist al obiectivelor înscrise în plan. De altfel, rezultatele obținute în primele luni ale anului în curs confirmă și ele acest caracter, demonstrează că există toate condițiile pentru îndeplinirea sarcinilor ce ni le propunem. Pretutindeni în țară se simte pulsul viu al activității creatoare a poporului, hotărît să transpună în viață prevederile programului de înflorire a României socialiste. Avem certitudinea că la sfîrșitul anului 1970 vom putea constata cu satisfacție și mîndrie că țara noastră este mai puternică, mai bogată, iar nivelul de trai al celor ce muncesc mai ridicat. Înfăptuirea planului cincinal va apropia perspectiva luminoasă a vieții de înaltă bunăstare, civilizație și cultură, pe care și-o făurește poporul român, a desăvîririi construcției socialiste în patria noastră. (Aplauze puternice, prelunge.)

RAPORTUL COMISIEI ECONOMICO-FINANCIARE

prezentat de deputatul Manea Mănescu

Comisia economico-financiară a Marii Adunări Naționale, întrunită în ședințe de lucru în perioada 21—29 iunie 1966, a examinat proiectul planului de stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970 și proiectul de lege pentru adoptarea planului.

Analizînd proiectul planului cincinal, Comisia apreciază că dinamica dezvoltării economiei naționale, nivelele, ritmurile și proporțiile de dezvoltare ale tuturor sectoarelor vieții sociale, în perioada 1966—1970, se încadrează în sarcinile stabilite de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român cu privire la înălțarea potențialului economic al țării, ridicarea bunăstării materiale și spirituale a poporului român.

Lucrările pentru elaborarea planului cincinal, desfășurate sub directa îndrumare a conducerii partidului, sînt rezultatul unei munci vaste în care organele și organizațiile de partid, întreprinderile, sfaturile populare, ministerele și celelalte instituții economice centrale au lucrat cu pasiune, aducînd o contribuție de seamă la făurirea acestui document de mare însemnătate națională, politică și socială în dezvoltarea României socialiste, expresie a gândirii și înțelepciunii poporului nostru.

Pornind de la întreprinderi, unde se hotărăște producția materială a societății și pînă la nivelul organelor centrale — lucrările de elaborare a planului cincinal constituie o reflectare elocventă a aplicării în practică a principiilor muncii colective în conducerea și planificarea economiei naționale, lărgirea democrației socialiste. Participarea a zeci de mii de specialiști, ingineri, economiști, lucrători cu înaltă calificare, oameni de știință, activiști de partid și de stat a permis adințirea fundamentării și întărirea caracterului realist al planului, a făcut posibilă identificarea unor importante rezerve suplimentare și, pe această bază, s-au adus îmbunătățiri prevederilor Directivei Congresului.

Elaborarea planului cincinal desfășurat pe ani, prevăzînd obiectivele de perspectivă ale activității ministerelor, instituțiilor centrale și întreprinderilor, reprezintă ridicarea sistemului de planificare din țara noastră pe o treaptă superioară, corespunzător cerințelor obiective ale activității economice, ale mersului înainte al societății românești în actuala etapă de desăvîrire a construcției socialiste.

Avînd o puternică influență mobilizatoare asupra organelor și organizațiilor economice, planul cincinal inițiat și realizat de conducerea ministerelor, întreprinderilor, a tuturor oamenilor muncii în îndeplinirea mărețelor sarcini de dezvoltare economică și culturală a patriei.

Comisia economico-financiară consideră că metoda de elaborare a noului plan cincinal, indicată de conducerea partidului și statului, reprezintă una din principalele măsuri luate de partid pentru perfecționarea continuă a activității de conducere a economiei, hotărîtă de Congresul Partidului Comunist Român.

Tovarăși deputați,

La recenta plenară a partidului, tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Comitetului Central al partidului, definind cu toată

claritatea orientarea dezvoltării economiei noastre în anii 1966—1970, sublinia că noul plan cincinal „sintetizează coordonatele principale ale politicii partidului în etapa actuală, reflectă direcțiile fundamentale ale dezvoltării României, stabilește de Congresul al IX-lea în vederea continuării pe o treaptă superioară a procesului de desăvîrire a construcției socialiste”.

Rolul primordial în dezvoltarea economiei îl va avea și în viitor promovarea consecventă a procesului de industrializare a țării. Proiectul planului cincinal prevede ca, în această perioadă, producția industrială să crească cu 73 la sută. Realizarea acestui ritm susținut de industrializare va contribui la valorificarea perioadă a resurselor naturale ale României, va asigura creșterea productivității muncii sociale și va spori aportul ramurilor industriale respective la creșterea venitului național și creșterea bunăstării poporului.

Cît de sugestiv se prezintă potențialul industrial al țării la finele cincinalului, cînd ne gândim că producția întregii industriei din anul 1938 va fi realizată în 1970 în numai trei săptămîni.

Orientarea fundamentală a industriei în următorii cinci ani o constituie dezvoltarea preponderentă a mijloacelor de producție, care va înregistra un ritm mediu anual de 12 la sută. Se prevede creșterea mai rapidă a producției de energie electrică, a siderurgiei, a construcțiilor de mașini și a chimiei, ramuri care condiționează dezvoltarea proporțională și ascendentă a întregii economii și promovarea progresului tehnic în toate domeniile de activitate. Ținînd seama de sporirea continuă a veniturilor populației și de cerințele mereu crescînde ale acesteia, planul cincinal prevede creșterea cu un ritm mediu de 10,5 la sută a producției bunurilor de consum.

În domeniul agriculturii, prin extinderea folosirii mijloacelor de producție avansate — chimizare, irigații, mecanizare — care vor influența tot mai mult factorii naturali și ca urmare a măsurilor luate pentru îmbunătățirea conducerii și planificării agriculturii, se creează condiții pentru ca în 1966—1970 producția să crească cu 26—32 la sută, față de perioada precedentă de cinci ani, ceea ce va asigura aprovizionarea tot mai bună a populației cu produse agroalimentare, creîndu-se totodată importante rezerve.

Dezvoltarea industriei, agriculturii și celorlalte ramuri economice în ritmurile și proporțiile prevăzute în proiectul planului cincinal sînt susținute de un amplu program de investiții, al cărui volum de 290,5 miliarde lei este egal cu totalul investițiilor făcute în 15 ani precedent. Din totalul investițiilor prevăzute a se realiza în acest cincinal, mai mult de jumătate sînt destinate industriei.

Comisia economico-financiară apreciază că o măsură de mare importanță este faptul că în domeniul repartizării teritoriale a investițiilor s-a acordat o atenție deosebită amplasării unor obiective în regiunile și raioanele rămase în urmă din punct de vedere economic, asigurîndu-se crearea unei baze industriale în 70 de raioane care în prezent sînt

lipsite sau nu au o industrie dezvoltată. Aceasta va contribui la înfăptuirea politicii Partidului Comunist Român și a guvernului Republicii Socialiste România de dezvoltare armonioasă a forțelor de producție de ridicare economică și social-cultură a tuturor regiunilor, raioanelor și localităților țării, condiție obligatorie pentru îmbunătățirea nivelului de trai al celor ce muncesc, pentru progresul general al societății noastre.

Creșterea diversificată a producției și promovarea progresului tehnic creează condiții pentru lărgirea relațiilor economice externe ale țării. Volumul total al comerțului exterior va crește în perioada cincinalului cu 55 la sută. Se vor dezvolta schimburile comerciale cu țările socialiste, care dețin și în viitor ponderea principală în comerțul nostru exterior; se vor extinde, în continuare, legăturile economice cu toate țările pe baza avantajului reciproc, a egalității în drepturi, a respectării independenței și suveranității naționale.

Un obiectiv principal al planului cincinal îl reprezintă creșterea productivității muncii sociale și reducerea prețului de cost. Se prevede o sporire a productivității muncii cu 45 la sută în industrie și cu 35 la sută în construcții; reducerea prețului de cost cu 10 la sută în industria republicană și cu 14,5 la sută în transporturi.

Creșterea însemnată a producției materiale în perioada anilor 1966—1970 și sporirea eficienței economice vor determina dezvoltarea susținută a economiei naționale în ansamblul său și vor asigura mărirea venitului național cu 47 la sută. Pe această bază, proiectul planului cincinal prevede ridicarea continuă a nivelului de trai al celor ce muncesc și creșterea fondurilor alocate pentru dezvoltarea științei, culturii, învățămîntului și ocrotirii sănătății. În perioada cincinalului salariul real va spori cu 25 la sută, iar veniturile reale ale țărănimii cu 20—25 la sută.

Volumul desfacerilor de mărfuri prin comerțul socialist va crește în 1970 cu 59 la sută față de anul 1965, asigurîndu-se o varietate tot mai mare de produse și de o mai bună calitate, corespunzător tendințelor previzibile în cererea populației.

Se vor îmbunătăți, în continuare, condițiile de locuit și de deservire economică și culturală a populației de la orașe și sate.

Tovarăși deputați,

Îndeplinirea prevederilor planului cincinal pune în fața ministerelor, sfaturilor populare, întreprinderilor, santierele și instituțiilor, cadrelor de conducere din toate sectoarele economiei și în fața tuturor oamenilor muncii sarcini de mare răspundere.

Comisia economico-financiară consideră necesar să sublinieze că principala sarcină a ministerelor, organelor economice centrale și întreprinderilor o constituie sporirea eficienței economice în toate domeniile de activitate. Valorificarea deplină a rezervelor și posibilităților de care dispune economia noastră națională, asigurarea unui volum sporit de producție cu cheltuieli de muncă și materiale cit mai reduse constituie principala cale pentru ridicarea rentabilității întreprinderilor, pentru sporirea acumulărilor socialiste și creșterea venitului național.

În acest scop, se impune luarea măsurilor necesare pentru folosirea rațională a capacităților de producție și a suprafețelor construite, organizarea științifică a producției și a muncii, introducerea pe scară largă a progresului tehnic în toate ramurile economiei, asigurarea calificării cadrelor la nivelul cerințelor impuse de producția modernă, de progresul tehnic — științific contemporan.

Examinînd prevederile proiectului de plan, Comisia economico-financiară a remarcat că un accent deosebit se pune pe introducerea progresului tehnic în întreaga economie. Aceasta sporește importanța sarcinilor privind asimilarea de noi tipuri de mașini, utilaje, instalații, materiale și produse. Comisia consideră util să semnaleză necesitatea de a se da prioritate dotării industriei construcțiilor de mașini, pentru ca ministerul acestei ramuri să poată aduce în anii ce urmează o contribu-

ție și mai mare la înzestrarea cu mașini și utilaje moderne a celorlalte ramuri ale economiei naționale, precum și pentru asigurarea propriei dotări.

Ținînd seama de amploarea și intensitatea eforturilor pe care le va face economia și finanțele statului pentru asigurarea reproducției socialiste lărgite, Comisia economico-financiară subliniază importanța ce trebuie să fie acordată eficienței economice a investițiilor. Este necesar să sporească grija, preocuparea și răspunderea conducerii ministerelor și întreprinderilor pentru alegerea soluțiilor tehnologice și constructive ieftine, reducerea ponderii construcțiilor în totalul investițiilor, mai buna organizare a activității pe șantier, aprovizionarea ritmică a acestora cu materiale, cu utilaje și instalații. În mod deosebit va trebui urmărită punerea în funcțiune la termen a capacităților planificate, realizarea parametrilor tehnico-economici proiectați, asigurarea producției și a rentabilității întreprinderilor.

Comisia economico-financiară apreciază că elaborarea planului cincinal cu defalcarea sarcinilor pe ani, ministere și întreprinderi, stabilirea de la început a amplasamentelor noilor obiective creează condiții pentru înlăturarea deficiențelor care au existat în ani trecuți în realizarea planului de investiții. În asemenea condiții este posibilă elaborarea din timp a documentației tehnice și luarea tuturor măsurilor pregătitoare pentru execuția obiectivelor la termenul prevăzute, pentru contractarea utilajelor în deplină concordanță cu graficul de execuție a lucrărilor, pentru asigurarea unui ritm îmbunătățit de lucru chiar de la începutul anului.

Comisia subliniază importanța ce o are pentru îndeplinirea planului cincinal îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale, a cooperării și colaborării între uzine. Buna gospodărire a materialelor prime, materialelor, combustibilului și energiei, reducerea consumurilor specifice la toate produsele, și deosebi la metal, pe seama cărora urmează să se realizeze cea mai mare parte a reducerii prețului de cost, constituie sarcini importante pe care le ridică prevederile actualului cincinal.

Pentru a răspunde pe deplin exigențelor mereu mai mari ale populației și ale cumpărătorilor externi, una din preocupările de bază ale ministerelor, întreprinderilor, colectivelor de muncitori, de ingineri și tehnicieni trebuie să fie îmbunătățirea continuă a calității produselor.

În industria bunurilor de consum, în unitățile comerciale și de deservire se impune luarea unor măsuri speciale pentru lărgirea gamei de sortimente, îmbunătățirea formei de prezentare a produselor, a sistemului de prestații și servicii pentru populație.

Pentru prima oară în proiectul planului cincinal se prevăd teme de cercetare științifică pentru toate sectoarele hotărîtoare în dezvoltarea producției materiale, ceea ce va ajuta oamenii de știință din țara noastră să aducă o contribuție și mai mare la introducerea progresului tehnic și în îndeplinirea sarcinilor planului de stat în toate ramurile economiei.

Pentru îndeplinirea tuturor sarcinilor cincinalului, Comisia economico-financiară consideră necesară acordarea unei preocupări deosebite problemei pregătirii unui număr corespunzător de cadre cu profilul și calificarea cerute de noile cerințe ale producției, ale dezvoltării economiei și culturii.

Cu aceste recomandări, Comisia economico-financiară propune adoptarea de către Marea Adunare Națională a proiectului planului de dezvoltare a economiei naționale pe perioada anilor 1966—1970. Comisia economico-financiară și Comisia juridică au avizat favorabil proiectul de lege cu privire la planul de stat de dezvoltare a economiei naționale pe această perioadă în redactarea care a fost prezentată tovarășilor deputați. Dezbaterile și legiferarea de către Marea Adunare Națională a planului cincinal și aprobarea acestuia de către reprezentanții poporului constituie un act patriotic de mare însemnătate politică și socială pentru destinele României, pentru prosperitatea și fericirea națiunii noastre socialiste, a harnicului și talentatului popor român.

Prima zi a lucrărilor

(Urmare din pag. 1)

tru adoptarea planului de stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970;

3. Proiectul de lege privind înființarea, organizarea și funcționarea liceelor de specialitate;

4. Proiectele de lege pentru aprobarea decretelor cu putere de lege, emise de Consiliul de Stat de la ultima sesiune a Marii Adunări Naționale.

La primul punct al ordinii de zi, pe baza raportului prezentat de deputatul Demostene Botez, președintele Comisiei de validare, Marea Adunare Națională a validat mandatul deputatului Constantin Mindreanu.

S-a trecut la cel de-al doilea punct al ordinii de zi.

Primit cu vii și puternice aplauze, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, a prezentat expunerea cu privire la planul de stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970.

Lucrările ședinței de dimineață au luat sfîrșit. În continuare comisia ale Marii Adunări Naționale s-au întrunit în ședințe de lucru pentru definitivarea raportelor asupra proiectelor de lege.

În ședința de după-amiază, deputatul Manea Mănescu a prezentat raportul Comisiei economico-financiare asupra proiectului de lege pentru adoptarea planului de stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970, supus dezbaterii Marii Adunări Naționale.

A început apoi discuția generală. Au luat cuvîntul Petre Dumitrică, Ion Cosma, Nicolae Dragu, Ion Circei, Traian Murariu, Gheorghe Necula, Mihai Marinescu, Ladislau Braniș, Constantin Scarlat, Gheorghe Zarcu, Bujor, Almășan, Anica Ursache, Constantin Ghiculescu, Anghelache Moșescu, Nicolae Giosan.

Lucrările sesiunii continuă.

(Agerpres)



În timpul lucrărilor sesiunii Marii Adunări Naționale

Foto: ERPRES

A V-A SESSIUNE A MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

Cuvîntul deputatului Petre Duminică

După ce a subliniat importanța deosebită a actualei sesiuni a Marii Adunări Naționale în viața poporului nostru, sesune chemată să consfințească prin lege prevederile planului de stat, care asigură înființarea Direcțelor Congresului Partidului privind dezvoltarea economiei naționale în perioada 1966—1970, vorbitorul a spus: „Imaginea de astăzi a regiunii Argeș este viguros conturată de noile obiective industriale construite, de dezvoltarea și modernizarea întreprinderilor existente. Acest lucru a făcut ca în prezent industria să aibă o pondere din ce în ce mai mare în economia regiunii noastre.

Pe harta în continuă și dinamică prefaceră a regiunii noastre se vor înălța în anii cincinalului noi obiective industriale. Așa cum subliniază prevederile planului cincinal, regiunea Argeș va primi 22 miliarde lei fonduri de investiții, care vor permite continuarea lucrărilor la obiectivele industriale începute în anii anteriori, construcția a peste 40 de obiective, întreprinderi și secții noi în industria republicană, precum și a unor importante lucrări social-culturale.

Este semnificativ faptul că în anul 1970 regiunea Argeș va realiza o producție globală industrială de peste 2,6 ori mai mare decât în anul 1965. Hidrocentralele Gheorghe Gheorghiu-Dej de pe Argeș, care urmează să intre în funcțiune în acest an, își vor adăuga seria de microhidrocentrale, în aval și amonte de barajul Vidraru, iar în bazinul Lotruului se vor executa importante lucrări în cadrul celei mai mari amenajări hidroenergetice de pe râurile interioare ale țării.

Țitelul, una din principalele bogății naturale ale subsosei regiunii, va fi prelucrat industrial în moderna rafinărie ce se va construi în orașul Pitești. Sarea, calcarul, gazele de sondă — rezerve naturale importante ale regiunii — precum și o bună parte din produsele noi rafinate, vor fi produse într-un complex în noul Combinat Petrochimic ce se va construi la Pitești și în Combinatul chimic de la Rm. Vilcea. Aceste combinate moderne, de mare capacitate, împreună cu unitățile existente, vor constitui în cadrul regiunii Argeș un important centru al industriei petrochimice naționale. Sintem bucurosi că ne revine marea cinste ca în regiunea noastră să se construiască primele automobile românești într-o modernă fabrică ce se va înălța la Colibași. Fonduri importante de investiții sunt prevăzute pentru dezvoltarea agriculturii regiunii, ceea ce va permite sporirea producției vegetale și animale pe seama ridicării capacității de producție a solu-

lui, a folosirii pe scară largă a amendamentelor și îngrășămintelor, a creșterii gradului și diversificării lucrărilor.

Referindu-se la marea investiție ce se va executa în regiune, vorbitorul a spus în continuare: „O preocupare centrală a noastră, a tuturor, va trebui să fie direcționată spre folosirea rațională a fondurilor de investiții, ridicarea eficienței economice a noilor construcții și economisirea mijloacelor materiale și financiare.

Datorită măsurilor luate de conducerea partidului și a statului, avem posibilitatea să cunoaștem de pe acum întregul plan de investiții al cincinalului și amplasarea noilor obiective. Lată de ce socotesc că este posibilă pregătirea din vreme a documentației și proiectării construcțiilor, că se pot lua măsurile impuse de deschiderea în perspectivă a șantierei, pentru asigurarea utilajelor necesare funcționării noilor întreprinderi.

Împreună cu ministerele respective ne vom ocupa cu toată răspunderea, de la început, de organizarea șantierei, de folosirea cu eficiență și spirit gospodăresc a fondurilor alocate în acest scop, mai ales pentru crearea condițiilor normale de muncă și de viață pentru constructori.

Pregătirea din vreme a cadrelor de specialiști și calificarea muncitorilor sînt hotărâtoare pentru intrarea din plin în producție și atingerea parametrilor proiectați în noile obiective industriale. Trebuie spus însă că nu întotdeauna ministerele au corelat intrarea în funcțiune a unor obiective industriale cu pregătirea cadrelor de specialitate și a muncitorilor necesari bunei lor funcționări. De aceea apar greșelile în întreținerea și funcționarea utilajelor, se mărește timpul de rodaj și se întârzie obținerea de calitate, se depășește termenul stabilit pentru atingerea parametrilor proiectați. Împreună cu ministerele vom stabili pentru noile obiective industriale, pe noi, necesarul de cadre calificate și formele prin care se pot pregăti, făcînd în așa fel ca cea mai mare parte a inginerilor, tehnicienilor și muncitorilor care vor munci la mașinile și utilajele să participe la montaj și rodajul lor, pentru a stăpîni de la început caracteristicile fiecărei unități.

Prefoasele îndrumări date de conducerea de partid și de stat cu ocazia recentei vizite făcute în regiunea noastră vor constitui un îndreptar în întreaga noastră activitate. Oamenii muncii din regiunea Argeș nu își vor precupeți puterea lor de muncă, pasivitatea și abnegația pentru a da viață planului cincinal, operă a întregului popor, a întregului nostru partid.

Cuvîntul deputatului Ion Cosma

Caracteristica principală a dezvoltării multilaterale ascendente a întregii economii naționale o reprezintă condiționarea fermă a industrializării socialiste, fapt ilustrat de ritmul mediu anual de 11,6 la sută față de 10,5 la sută în Directive, ceea ce situează România socialistă pe unul din primele locuri din lume.

Politica consecventă de industrializare socialistă a făcut ca și orașul București să cunoască în perioada 1960—1965 o puternică și multilaterală dezvoltare. În anii cincinalului s-au construit și desigur se exploatează 50 de întreprinderi și secții noi, iar altele au fost dezvoltate și reutilitate. Astăzi în orașul București se realizează aproape o cincime din întreaga producție industrială a țării.

Grădindu-se condițiile partidului și statului nostru pentru dezvoltarea orașului București s-a concretizat și prin alocarea de fonduri de investiții care au contribuit la creșterea nivelului localității. Certe și dezvoltarea bazei materiale a învățămîntului, științei, culturii și ocrotirii sănătății.

În continuare vorbitorul a spus:

Prevederile proiectului de plan cincinal — expresie a politicii juste și înțelepte a partidului și statului nostru — abordează într-o viziune științifică clară perspectiva dezvoltării României socialiste în următorii cinci ani. Certe și luminoase sînt și perspectivele capitalei patriei noastre, a cărei înflorire continuă se încadrează armonios în dezvoltarea complexă și multilaterală a întregii țări. Producția industrială a orașului București va crește în anii cincinalului de aproape 1,7 ori. Pentru dezvoltarea economică și social-culturală în perioada 1966—1970 se prevăd investiții de peste 30 miliarde lei.

Pentru îmbunătățirea condițiilor de locuit, în perioada 1966—1970 se vor construi în București din fondurile statului peste 85.000 apartamente, pentru a căror execuție ritmică și de calitate au fost luate măsuri corespunzătoare încă de pe acum. Realizarea acestui important nu-

porturi naționale, îngreunarea circulației în oraș, la risc și de materiale. Apreciem că o concentrare a unei părți importante a resurselor destinate organizării șantierei din Capitală ar permite crearea unor baze de producție definitive și puternice, capabile să asigure un grad superior de industrializare a lucrărilor. De aceea propun să fie studiată posibilitatea aplicării acestei soluții și eventual extinderea ei la alte centre unde se prevăd lucrări capitale de mare amploare.

Permiteți-mi, tovarășii deputați, să aduc mulțumirile noastre profunde conducerii partidului și personal tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, pentru grija și atenția deosebită cu care au fost analizate multiplele aspecte și probleme legate de dezvoltarea orașului București.

Cunoașterea din timp a planului cincinal, defalcarea pe ani și întreprinderi, ne oferă viziunea clară a direcțiilor, ritmurilor și proporțiilor în care vor evolua ramurile și întreprinderile. Acum cunoaștem amănunțit prevederile planului de investiții, amplasamentele obiectivelor din acest plan, avem posibilitatea să întocmim în timp util documentațiile tehnico-economice necesare.

Pentru adoptarea planului cincinal, care, prin conținutul său, reprezintă programul înfloririi multilaterale a României socialiste în viitorii cinci ani, voi da cu toată încrederea votul meu.

Cuvîntul deputatului Traian Murariu

Așa cum am reținut din expunerea prezentată de tovarășul Ion Gheorghe Maurer, pentru anii ce urmează se prevede ca înseși eforturile din volumul investițiilor luate de cercetările geologice să fie destinate descoperirii de noi rezerve de hidrocarburi. Se evidențiază astfel, încă o dată, importanța ce se acordă industriei petrolului, ramură chemată să asigure necesitățile mereu crescînde de materii prime pentru chimizare, combustibil și lubrificații.

Importanțelor eforturi financiare pe care le face statul în acest domeniu trebuie să le corespundă o ridicată eficiență economică. Situația această preocupare pe primul plan al activității lor, petrolii din regiunea Bacău au obținut în ultimii ani rezultate bune în creșterea eficienței economice a lucrărilor geologice.

După ce s-a referit la măsurile luate pentru îmbunătățirea lucrărilor de foraj, vorbitorul a spus: Măsurile amintite au avut ca efect depășirea, pe primele cinci luni ale acestui an, a vitezei de lucru planificate la forajul geologic cu 18 la sută, reducîndu-se totodată prețul de cost pe metru forat cu 100 de lei, economisindu-se pe această cale 3.000.000 lei fonduri de investiții.

Evident, rezultatele activității noastre economice puteau fi mai bune dacă am fi valorificat și alte rezerve interne de care dispunem, mai ales în ce privește scutirea timpilor neproductivi prin reducerea avariilor și complicațiilor. Nu este însă mai puțin adevărat că pot fi mai bine fructificate posibilitățile pe care le avem, beneficiind de un sprijin mai mare din partea uzinelor constructoare de mașini, cărora le solicităm să îmbunătățească pe mai departe calitatea sabelor cu role și să realizeze aparate de măsură și control și scule de manevră cit mai variate și eficiente.

În anii cincinalului petro-

liștilor din regiunea Bacău le revine sarcina să realizeze un volum de foraj geologic superior cu aproape 40 la sută față de perioada 1961—1965. În regiunea noastră, cit și în celelalte, o mare parte din rezervele de hidrocarburi vor fi puse în evidență prin execuția de foraje la mare adîncime.

Înăfășurînd măsurile luate pentru îndeplinirea acestor sarcini, vorbitorul a arătat în continuare: considerăm că pentru creșterea mai accentuată a eficienței economice a lucrărilor geologice este necesar ca Ministerul Petrolului să urgențeze construirea drumurilor de acces în zonele de mare interes geologic din regiunea noastră, iar prospectarea zonelor noi să se efectueze numai prin sonde de exploatare, renunțîndu-se la cele structurale, care costă mai mult și furnizează informații inferioare.

Forajul de mare adîncime situează la ordinea zilei asigurarea materialelor tubular adecvate a echipamentului de punere în producție și de exploatare a acestor sonde și realizarea chimicelor pentru tratarea fluidelor de foraj. Noi, petrolisti, solicităm ministerelor Industriei Metalurgice, Industriei Construcțiilor de Mașini și Industriei Chimice un mai mare sprijin în rezolvarea într-un timp mai scurt a acestor probleme, ceea ce va determina economisirea unor importante fonduri valutare.

În continuare vorbitorul a arătat:

De o mare însemnătate practică pentru activitatea noastră este măsura preconizată în concluziile tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara Comitetului Central al P.C.R. din 27—28 iunie a.c., privind îmbunătățirea formelor de cointeresare materială, întîrîndu-se în același timp răspunderea personală pentru gospodărirea fondurilor materiale și financiare, pentru desăfușurarea normală a producției și creșterea calității ei.

De o înaltă apreciere documentelor supuse dezbaterii actualei sesiuni a Marii Adunări Naționale vorbitorul a spus: „Ca pentru întreaga țară, și pentru regiunea București prevederile noului plan asigură o dezvoltare impetuoasă a industriei și agriculturii, continuîndu-se procesul de transformare a regiunii noastre, dintr-o regiune aproape exclusiv agricolă, într-o industrial-agrară. Dacă în perioada șesenalului investițiile alocate regiunii București s-au cifrat la 15,4 miliarde lei, pentru perioada 1966—1970 se prevăd fonduri în valoare de 20,9 miliarde lei.

Referindu-se la perspectivele de dezvoltare a regiunii, vorbitorul a spus în continuare: „Important este și faptul că amplasarea noilor obiective industriale a fost astfel concepută încît în perioada cincinalului harta industrială a regiunii va fi în mare măsură completată în acele raioane unde pînă acum acest sector de producție lipsea aproape complet, realizîndu-se în acest fel o mai bună folosire a forțelor de muncă și o creștere corespunzătoare a veniturilor populației. Pe harta industrială a regiunii vor apărea numele unor orașe de reședință raională, a căror economie s-a bazat pînă acum numai pe agricultură. O fabrică de ferite la Alexandria, o unitate de îngrășăminte chimice, precum și întreprinderi de produse ceramice la Urziceni și Tîndărei, de prefabricate din beton la Călărăși, de piste și posturi tehnice la Slobozia, o țesătorie cu finisaj pentru țesături din fibre chimice și bumbac la Giurgiu, o filatură pentru fire din fibre chimice și bumbac la Oltenia hidrocentrala de la Izlaz, numeroase unități în ramura industriei alimentare și multe altele, sînt obiective noi, care vor contribui la punerea în valoare a resurselor existente în regiune.

a institutelor agronomice să fie afectat un număr mai mare de ore, atît pentru agrotehnică culturilor irigate, cît și pentru întretinerea și exploatarea sistemelor de irigații.

Se cere din partea Consiliului Superior al Agriculturii, Comitetului de Stat al Anelului, Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini și altor organe centrale mai multă promptitudine la întocmirea din timp a proiectelor, în numele oamenilor muncii din regiunea București, asigur sesunierea Marii Adunări Naționale că vom depune toate străduințele pentru înființarea surselor ce ne revin și ne vom aduce întreaga contribuție la realizarea cu succes a prevederilor planului cincinal, prevederi pentru care votez din toată inima.

Cuvîntul tovarășului Mihai Marinescu

Industria constructoare de mașini, prin sprijinul minoară și creșterea la producția de autoturisme, sarcină de cinste ce ne-a fost incredințată de Comitetul Central al partidului.

Realizarea acestui vast program impune îmbunătățirea activității de asimilare a produselor noi și de modernizare a celor din fabricația curentă, dezvoltarea puternică a capacității de concepție și de pregătire tehnică. După calcule preliminare, în actualul cincinal capacitatea sectoarelor de proiectare va trebui să se dubleze, iar producția de scule, dispozitive și verificatoare să crească cu peste 70 la sută. O contribuție însemnată în ridicarea nivelului tehnic al producției o vor aduce noile institute de cercetare și proiectare în domeniile electronicii, mașinării, automobilelor și tractoarelor, mașinilor de ridicat, construcțiilor navale, utilajului chimic, utilajelor termoelectrice, care vor lua ființă în cursul acestui an.

Îndeplinirea sarcinilor prevăzute în proiectul de plan impune, așa cum a subliniat tovarășul Nicolae Ceaușescu la recenta plenară a Comitetului Central al partidului, să ridicăm eficiența economică în toate compartimentele de activitate. O rezervă importantă de creștere a rentabilității întreprinderilor este îmbunătățirea organizării producției și a muncii. Analizele au arătat că, față de nivelul înzestrării tehnice și complexitatea relațiilor de producție, organizarea prezintă o rămînire în urmă. De aceea, atenția cadrelor tehnice și economice se va îndrepta cu mai multă insistență spre folosirea intensă a capacităților de producție, utilizarea rațională și completă a timpului de lucru, adîncirea relațiilor de cooperare între întreprinderi pe criterii economice, îmbunătățirea ritmicității producției, respectarea disciplinei contractuale.

În același timp vor lua măsuri de gospodărie judicioasă a materialelor, de reducere a consumurilor specifice prin extinderea tehnologiilor moderne și a planurilor de debitare care să reducă la minimum deșeurile, de întărire a controlului preventiv în vederea evitării formării stocurilor supranormative.

În încheiere vorbitorul a spus: „Asigur Marea Adunare Națională că vom depune toată străduința și capacitatea noastră de muncă pentru înființarea surselor tratate de partid, pentru înflorirea patriei noastre socialiste.

Se va asimila fabricația locomotivelor electrice și Diesel hidraulice, a noilor tipuri de tractoare, de nave marit-

ime și fluviale, utilaje miniere și pentru industria usieră, precum și creșterea la producția de autoturisme, sarcină de cinste ce ne-a fost incredințată de Comitetul Central al partidului.

În ultimii șase ani s-a îmbogățit mult gama produselor și a crescut nivelul lor tehnic și calitativ. Au fost asimilate și puse în fabricație peste 2.000 de produse noi. Cu toate acestea, procesul de diversificare s-a desfășurat într-un ritm lent și uneori sub posibilitățile create. Numărul de tipodimensiuni de mașini-unelte va crește de la 72 în anul 1965 la 129 în anul 1970, nomenclatorul produselor industriei electrotehnice și electronice va spori cu peste 2.000 de tipodimensiuni, cel al utilajului de construcții și pentru construcția de drumuri de peste 4 ori, se vor asimila peste 100 noi tipuri de mașini agricole.

Se va asimila fabricația locomotivelor electrice și Diesel hidraulice, a noilor tipuri de tractoare, de nave marit-

Cuvîntul deputatului Ladislau Branis

Regiunea Mureș-Autonomă Maghiară ca și celelalte regiuni ale patriei noastre — a spus vorbitorul — va cunoaște în anii cincinalului o dezvoltare impetuoasă în funcție de condițiile economice și naturale, de capacitățile actuale și cele prevăzute a se realiza în perioada planului de cinci ani, valoarea producției globale industriale a regiunii noastre la nivelul anului 1970 va spori cu circa 4 miliarde lei față de 1965; de menționat că din acest spor peste 65 la sută urmează a se realiza pe seama creșterii productivității muncii.

Stadiul la care a ajuns economia regiunii noastre, ritmul și proporțiile dezvoltării ei și volumul investițiilor prevăzute în noul cincinal, situează pe primul plan al preocupărilor noastre problema creșterii eficienței economice în toate sectoarele de activitate. Faptul că în primele cinci luni ale acestui an s-a realizat 43 la sută din volumul anual de investiții planificate, înmăntîndu-se în mod simțitor și tăcut față de anul precedent, arată că activitatea noastră în acest domeniu s-a desfășurat mai ritmic decît în trecut.

Cunoașterea sarcinilor ce revin regiunii noastre, pentru întreaga perioadă a cincinalului, a obiectivelor ce le vom avea de realizat, ne dă posibilitatea să valorificăm în condiții mai bune experiența căpătată în gospodărirea judicioasă a fondurilor de investiții, în punerea în funcțiune a noilor capacități de producție.

Cuvîntul deputatului Constantin Scarlat

Proiectul de plan cincinal, supus spre aprobare, exprimă continuarea neabătută a politicii partidului nostru de industrializare socialistă a patriei. Planul cincinal asigură dezvoltarea continuă multilaterală a întregii noastre economii naționale, ritmuri superioare față de cele ale industriei ramurile de bază ale industriei.

Aplicînd consecvent această linie, s-a creat în țara noastră o puternică industrie chimică, capabilă să valorifice din ce în ce mai eficient bogatele resurse naturale de care dispunem. Dezvoltarea impetuoasă a industriei chimice și a celei mai mare eficiență economică, căreia i se vor aloca peste 50 la sută din volumul investițiilor destinate ministerului nostru.

Printre alte obiective importante, se prevede construcția unui combinat de cauciuc stereospecific, care reduce cu 20—30 la sută consumul de cauciuc natural. Un spor de 70 mii tone față de nivelul superior din Directive se prevede pentru producția de hirtie care va ajunge în 1970 la 450 mii tone.

După cum se știe, Ministerul Industriei Chimice a fost criticat pe bună dreptate la Congresul al IX-lea pentru lipsurile manifestate în atingerea parametrilor proiectați la unele din instalațiile date în funcțiune în ultimii ani, cit și pentru nerezolvarea în termen a lucrărilor de investiții. Critica justă făcută de conducerea de partid și de stat, indicațiile date de tovarășul Nicolae Ceaușescu au constituit pentru ministerul nostru un îndrumar în stabilirea măsurilor pentru eliminarea deficiențelor manifestate și pentru a evita repetarea unor greșeli asemănătoare în cursul cincinalului.

Realizarea indicatorilor tehnico-economici proiectați și ridicarea calității produselor la nivel mondial vor constitui în continuare principalele preocupări ale colectivelor din întreprinderile ministerului nostru. În această direcție un aport esențial l-au adus și îl vor aduce și în viitor institutele de cercetare. Aproape o pătrime din producția globală a ramurii se fabrică pe baza unor procedee elaborate sau îmbunătățite de aceste institute. Activitatea de cercetare va trebui să contribuie și în anii următori la rezolvarea problemelor legate de valorificarea superioară a materialelor prime, lărgirea sortimentelor,

precum și de elaborarea unor procedee tehnologice ce vor sta la baza realizării noilor instalații. Vom acordă o atenție deosebită dezvoltării laboratoarelor uzinale de pe lângă marile combinate, acestea urmînd să fie transformate în centre de cercetări de specialitate.

Atîngerea volumului de producție prevăzut în actualul cincinal depinde în mod hotărîtor de realizarea integrală a investițiilor, al căror volum este cu peste 50 la sută mai mare decît în cei cinci ani anteriori.

Că urmare a criticilor și indicațiilor date de conducerea partidului cu ocazia vizitelor în regiunile Iași, Suceava, Argeș și Oltenia, privind gradul scăzut de folosire a terenurilor ocupate la amplasarea noilor obiective, insuficiența folosire a unor suprafețe construite, institutele de proiectare ale ministerului au trecut la revizuirea documentațiilor tehnice pentru găsirea unor soluții mai economice.

Legat de activitatea de proiectare, vom căuta ca printr-o organizare corespunzătoare a întocmirii documentațiilor să creăm într-un timp scurt un decalaj corespunzător între proiectare și execuție, care să permită o cit mai bună desfășurare a lucrărilor și să asigure respectarea întocmai a termenelor de dare în funcțiune.

În realizarea la timp a investițiilor este necesar să primim din partea Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini și a Ministerului de Construcții și Tractoare utilajele prevăzute a se realiza în țară. Același lucru îl așteptăm și din partea Ministerului Comerțului Exterior.

În continuare vorbitorul s-a referit la necesitatea îmbunătățirii sistemului de calificare a cadrelor, profilului școlilor din rețeaua ministerului, spunînd în încheiere:

De asemenea, va trebui să acordăm o importanță deosebită întăririi disciplinei de producție și a muncii, respectării cu strictețe a proceselor tehnologice, a normelor de organizare a întreprinderilor, a atribuțiilor tuturor factorilor de conducere de la director pînă la mustru, a răspunderii fiecărui muncitor în îndeplinirea sarcinilor de producție. Pentru întreprinderile industriei chimice aceste indicații sînt cu atît mai importante avînd în vedere complexitatea proceselor tehnologice, gradul înalt de automatizare.

Sarcinile ce revin industriei chimice din planul cincinal nu sînt ușoare, dar ele sînt pe deplin realizabile dacă vom ști să ne mobilizăm toate forțele și capacitățile pentru o mai bună organizare a activității noastre.

Sînt de acord cu proiectul de plan și-l voi vota angajîndu-mă să depun toate eforturile în vederea realizării prevederilor sale.

Sarcinile ce revin industriei chimice din planul cincinal nu sînt ușoare, dar ele sînt pe deplin realizabile dacă vom ști să ne mobilizăm toate forțele și capacitățile pentru o mai bună organizare a activității noastre.

Sînt de acord cu proiectul de plan și-l voi vota angajîndu-mă să depun toate eforturile în vederea realizării prevederilor sale.

Sarcinile ce revin industriei chimice din planul cincinal nu sînt ușoare, dar ele sînt pe deplin realizabile dacă vom ști să ne mobilizăm toate forțele și capacitățile pentru o mai bună organizare a activității noastre.

Sînt de acord cu proiectul de plan și-l voi vota angajîndu-mă să depun toate eforturile în vederea realizării prevederilor sale.

Sarcinile ce revin industriei chimice din planul cincinal nu sînt ușoare, dar ele sînt pe deplin realizabile dacă vom ști să ne mobilizăm toate forțele și capacitățile pentru o mai bună organizare a activității noastre.

Cuptorul electric al Uzinei metalurgice din București a elaborat ieri

PRIMA ȘARJĂ

La București se desfășoară construcția unei noi și importante unități industriale — Uzina metalurgică, profitată pe producerea oțelurilor aliate și înaltă aliate, a pieselor grele turnate și forjate.

Unul din obiectivele acestei unități a siderurgiei românești — cuptorul electric de 50 de tone, cel mai mare agregat de acest fel din țară — a elaborat azi noapte — înainte de termen — prima sa șarjă. Acest agregat se caracterizează printr-un înalt grad de mecanizare și automatizare, este prevăzut cu comenzi hidraulice, cu instalații de vid și de agitare a băii de oțel prin procedeu electromagnetice.

(Agerpres)

AU INDEPLINIT PLANUL SEMESTRIAL

● Intreprinderile industriale din regiunea Iași au îndeplinit sarcinile planului semestrial. Ele au obținut peste plan, de la începutul anului, o producție globală în valoare de 37.583.000 lei și livrind suplimentar 883 tone țevă su-

dată, 10.000 rumenți de diverse tipuri, mari cantități de penicilină și derivați, 890 tone ulei comestibil, 102.000 mp țesături de bumbac, 13.200 bucati tricotate și alte produse.

(Agerpres)

De Ziua învățătorului

(Urmare din pag. 1)

vieții poporului român. În slujbii ei, înierii sau încurajării de vreme, stau în pielea recunoștinței noastre. Nicio dată ca până acum n-au fost înconjurati de mai multă iubire. Și nicio dată ca până acum n-au avut condiții mai bune de lucru pentru că școala, ca și toate celelalte domenii de activitate, sînt în centrul atenției conducerei de partid și de stat. Ce cîntec lară și superb izbucnește și urcă sub boltii în fiecare toamnă cînd milioane de copii întra în sălile de cursuri! Am fost învățător, undeva într-un sat de câmpie — în cîmpia satului sînt puse pe stîlpi de grâu — și cea mai puternică imagine pe care o păstrează de atunci este aceea a copiilor care dădeau pentru prima oară cu ochii de carte. Am văzut, vedeam în fiecare zi cum tejele lor arse de vînt și mîngiate de ierburii și de ape limpezi se schimbau, se încălezeau de-un zîmbet pe care nu-l mai avuseseră de măsură ce prindeau înțelesul literelor scrise. Necunoscutul căpăta înțeles — și asta îl făcea mai înfrîmîș, mai făcea mai drag. Părtășia acest miracol, n-o să-l pot uita niciodată.

Extraordinarele perspective ce se deschid învățămîntului de toate gradele în actualul cîincinal, cînd pentru dezvoltarea

bazel sale materiale, se vor investi 3,5 miliarde lei stimulează creatorul efortului dascălului chemat să educe tinerii generațiilor. La sfîrșitul anului 1970, un stat din populația țării, în coloclu zilnic învățător-elev, se va pregăti să ducă mai departe sarcinile nobile de desăvîșire a construcției socialiste și să valorifice pe un plan superior tradițiile progresiste ale școlii naționale.

În aceste zile, în Marele stat al țării, unde se consfășese prevederile planului de stat, care vor urma România socialistă pe noi culmi ale înfloririi sale multilaterale, se va discuta și va adopta proiectul de lege privind înființarea, organizarea și funcționarea liceelor de specialitate — încă o dovadă a grijii cu care partidul înconjoară ținerii patriei. Așezat pe baze științifice, adecvat cerințelor economice și culturale noastre, învățămîntul asigură creșterea unor buni cetățeni, unor specialiști de înaltă calificare.

Bunule dascăl, pentru cartea ce-ți-ai deschis-o, pentru stropii de cer și de vis pe care mi-ai pus în suflet, de mult, într-o oază în geamul căreia tremuta un tel, spunînd pe limba funzelor povești pe care nu-mai dădeam atenție să n-le tă-măcești — multă sănătate. Al rămas în gândurile noastre bune pentru todeauna.

OMAGIU

PETRE SĂLCUDEANU

Vremurile copilăriei, dăuase sau triste, vesele sau chinătoare, legate de zilele de școală, rămîn prin ea în urmă frumoașe, prin cei care ne-au dat aripilor plîpînde suflarea de zbor. Cine a uitat pe cine și ce i-a pus pentru prima dată condiții în mîna, acela cu siguranță a uitat și glasul femeii care l-a învățat primul cuvînt. Există o legătură tainică, sufletească, între cei ce te-au legat de lumea înconjurătoare cu primele învățături. Și unul din aceștia e dascălul.

Literatura universală și arta în genere a înregistrat nemăsurate izbiri oglîndînd lumea și viața oamenilor care pe toate meridianele lumii au căpătat denumirea atît de bogată în sensuri, de învățători. Artă prin focul cu care cheamă pe cei care au fost zămislîți să se înfrupte din arderea ei și să ardă pentru ea, nu este cu nimic superioară ca virtutea virtuții celor ce și-au făcut din meseria lor o artă a luminării. Se va mai scrie mult, nu mai puțin se va sculpta cu litere și forme mesagerii alcătuite din cuvinte care au născut prin cădere cuvîntului lor primii artiști.

Totul pornește de la înțeles literă, de la chinurile de a o rotunji și de modela unei chiar cu sprijinul modularilor gurii; cu prima literă începe viața spirituală, cu ea începe lumina...

O dată cu prima literă fi-a intrat în suflet și cel care te-a ajutat s-o faci. De aceea ni-mănu-nu-i poate uita, de aceea rămîn, chiar prin scurgerea anilor, mereu prezenți și apropiați, mereu atît de ai noștri.

Ședința Comisiei permanente C.A.E.R. pentru transporturi

În perioada de la 21-27 iunie, în Republica Socialistă România, la Mamaia, a avut loc a douăzeci și optă ședință a Comisiei permanente C.A.E.R. pentru transporturi. La lucrările Comisiei au luat parte delegații din Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

În calitate de observatori, au participat reprezentanții din Republica Populară Democrată Coreeană, Republica Cuba și Republica Democrată Vietnam, precum și reprezentan-

ții Organizației de colaborare a căilor ferate (O.S.J.D.). La ședința Comisiei au fost examinate problemele dezvoltării în continuare a colaborării economice dintre țările membre ale C.A.E.R. în domeniul transporturilor feroviar, maritim, auto, aerian și pe conducte.

Comisia a examinat, de asemenea, unele probleme privind îmbunătățirea transporturilor internaționale de călători între țările membre ale C.A.E.R., precum și alte probleme ale colaborării economice și tehnico-științifice în domeniul transporturilor.

Ședința Comisiei s-a desfășurat în spiritul prieteniei, colaborării și înțelegerii depline.



DE PESTE HOTAR

Un act agresiv extrem de grav săvîrșit de intervenționistii americani în Vietnam

Bombardarea periferiilor Hanoiului și a orașului Haiphong

Agencia V.N.A. a dat publicității un comunicat al Inaltului Comandament al Armatei Populare Vietnameze, în care se arată că în dimineața zilei de 29 iunie numeroase grupuri de avioane americane, venind în mai multe valuri, au atacat periferia orașului Hanoi, capitala R. D. Vietnam, și orașul Haiphong. Aceasta înseamnă că S.U.A. au depășit nouă etapă, extrem de gravă, în războiul lor de „escaladare”. Avioanele americane au bombardat și mitraliat, fără deosebire, regiuni populate provocînd pierderi omenești și materiale.

Aceste acțiuni criminale de escaladare ailei agresorilor americani — se arată în comunicat — au primit o pedepsă meritată. Vierbind de ură, cu o înaltă vigilență și cu hotărîrea fermă de a lupta și de a învinge pe agresorul american, armata și populația din orașele Hanoi și Haiphong, acționînd în coordonare cu forțele aeriene populare, au respins atacurile aviației americane. Potrivit primelor informații, au fost doborîte șapte avioane americane, numeroase se alte au fost avariate și un număr de piloți americani au fost capturați.

Inaltul comandament al Armatei Populare Vietnameze a felicitat călduros unitățile armate și pe locuitorii din Hanoi și Haiphong, care au luptat cu vitejie pentru a înfrînge pe agresorii americani.

În cadrul unei conferințe de presă, care a avut loc miercuri seara, reprezentantul Inaltului Comandament al Armatei Populare Vietnameze a dat un avertisment sever agresorilor americani, arătînd că „acțiunile lor criminale împotriva poporului vietnamez își vor primi pedepsa”. El a subliniat că aceste atacuri constituie o dovadă care revede la zero afirmațiile subsecretarului de stat american George Ball, care a declarat recent că S.U.A. nu au intenția să atace Hanoiul și Haiphongul.

Indignarea opiniei publice mondiale

Știriile noilor acte de agresiune ale S.U.A. împotriva poporului vietnamez a produs o puternică indignare în rîndurile opiniei publice mondiale. Numeroase personalități politice au dat publicității declarații în care condamnă noile bombardamente americane, care constituie un nou pas pe calea intensificării agresiunii americane în Vietnam.

Intr-un comunicat dat publicității la New York, secretarul general al U.N.U., U. Thant, condamnă noile acte de agresiune ale S.U.A.

La Washington, senatorul Wayne Morse, membru al Comisiei senatoriale pentru afacerile externe, a declarat că „Atacurile aeriene asupra Hanoiului și Haiphongului sînt o încălcare a legii și provoacă indignarea tuturor. Aceasta demonstrează că cea mai mare amenințare pentru pacea lumii vine din partea Statelor Unite. Acum, a spus Morse, nu mai putem pretinde că ducem un război care nu amenință viața a mil de persoane. Intrucît mil de femei și copii din aceste centre populate vor avea de suferit”. În urma acestei acțiuni, „drăpelele americane

Sesiunea Comisiei Dunării

BUDAPESTA 29 (Agerpres). Intre 15 și 28 iunie a avut loc la Budapesta cea de-a 24-a sesiune a Comisiei Dunării, la care au participat reprezentanții ai statelor membre: Austria, Bulgaria, Ungaria, România, Uniunea Sovietică, Cehoslovacia, Iugoslavia, Republica Socialistă România a fost reprezentată de Mihail Roșianu.

La lucrările sesiunii au mai participat reprezentanții ai administrației Porturilor de Fier, o delegație a Ministerului Transporturilor din R. F. Germană, delegații și specialiștii ai Organizației Mondiale de Meteorologie, delegații ai Direcției Economice Europene de pe lângă O.N.U. și ai Uniunii Internaționale de Telecomunicații.

Sesiunea a dezbătut probleme legate de navigația pe Dunăre, precum și probleme tehnice, de hidrometeorologie, statistice, organizatorice și financiare și a adoptat recomandări corespunzătoare.

chioscurilor de ziare pentru a citi titlurile inserate cu litere uriașe”. „Holăirea președintelui Johnson de bombardare a Hanoiului și Haiphongului s-ar putea să fie urmată de consecințe grele”, apreciază corespondentul.

La Londra, primul ministru britanic, Harold Wilson, cu toate că și-a realiniat spiritul pentru linia generală a agresiunii S.U.A. la război în Vietnam, s-a simțit obligat să se desolidarizeze de ultimele acțiuni ale Washingtonului. „Noi am făcut cunoscut în mod clar — a declarat Wilson în Camera Comunelor — că nu vom da sprijinul nostru unei extinderi a bombardamentelor asupra regiunilor populate”.

Agencia France Presse arată că „graba cu care a înținat Wilson se exprime public ezaprobarea sa pentru ultimele bombardamente demonstrează adinca îngrijorare pe care acestea le provoacă în capitala britanică”.

Potrivit acordului, guvernul irakian recunoaște naționalitatea kurdă și dispune să se eamole la Washington, unîtină seama de aceasta în legea mulțimea s-a adunat în to cu privire la administrația re-

Acord între guvernul irakian și kurzi

Potrivit acordului, guvernul irakian recunoaște naționalitatea kurdă și dispune să se eamole la Washington, unîtină seama de aceasta în legea mulțimea s-a adunat în to cu privire la administrația re-

gională, în curs de elaborare. A fost proclamată o amnistie generală.

Acordul prevede, de asemenea, recunoașterea limbii kurde, drept limbă oficială în provinciile locuite de kurzi, și urmind să fie predată și în Universitatea din Bagdad. Se prevede organizarea de alegeri legislative în termenul fixat de constituția provizorie, precum și accesul kurzilor la toate funcțiile de stat, în raport cu ponderea acestora în totalul populației irakului.

LA PLOVDIV au început lucrările conferinței internaționale cu tema „Producția și calitatea legumelor”, la care participă specialiști din acest domeniu din Austria, R. S. Cehoslovacă, Israel, R. S. E. Iugoslavia, R. P. Polonia, R. D. Germană, R. F. Germană, R. P. Ungară și U.R.S.S. Din Republica Socialistă România participă prof. Ion Mayer de la Institutul agronomic „N. Bălcescu” — București și Ing. Ion Ceaușescu, de la G.A.S., 30 Decembrie”.

LA MOSCOVA a fost semnat planul de colaborare culturală pe anul 1968 între Uniunea Sovietică și R. P. Chineză.

AGENCIA M.E.N. anunță că președintele Republicii Arabe Yemen, Abdullah al-Sallal, care se află în R.A.U., a suferit marți un accident de automobil, fiind rănit. El a fost transportat de urgență la spital. Potrivit declarațiilor medicilor, starea sîntății sale este satisfăcătoare, suferind doar ușoare arsuri și mică fractură. El ur-

mează să rămînă cîteva săptămîni în spital pentru tratament.

LA LONDRA s-a anunțat oficial că proiectul de lege privind naționalizarea industriei oțelului va fi publicat vîineri, după închiderea operațiunilor de schimb. Noul proiect prevede construirea unei corporații naționale a oțelului, prin transferarea în proprietatea ei a acțiunilor unor companii particulare producătoare de oțel.

AGENCIA TASS anunță că la 29 iunie stalia seismică Taskent a înregistrat două noi cutremure, unul de gradul 7 și celălalt de gradul 5-6 cu epicentrul în zona centrală a orașului.

GUVERNATORUL Hondurasului britanic, Peter Stallard, a decretat instituirea de restricții de circulație în cursul nopții în capitala acestei colonii, Belize, ca urmare a tulburărilor politice petrecute în ultimele zile. Poliția din Belize a folosit grenade și gaze lacrimogene pentru a respinge o mare mulțime de manifestanți care au atacat diferite clădiri ale oficialităților guvernamentale și au aruncat cu pietre în clădirea postului de radio local. Demonstrații au atacat locuința primului ministru al Hondurasului britanic, George Price, dar au fost respinși de poliție, precum și locuința ministrului afacerilor interne, Lindberg Rogers. Mai multe persoane au fost arestate, iar un tînăr a fost rănit.

Răsturnare la Buenos Aires

Lovitura de stat din Argentina nu a reprezentat o surpriză. Titlurile de o șchioapă ale ziarelor îi vesteau iminența și doar calmul greu explicabil al autorității civile din Buenos Aires a mai cultivat speranțe deșarte. „Pronunciament” consumat în ore de noapte (după rugile clasice ale genului) a înălțat pe președintele Illia — o guvernare de doi ani și opt luni, terea în condiții de război — la reedificarea instituției a loviturii din Brazilia care luie autoritară de „democrație, a impus țării o evojează pe calea pe care a forțe” („Argentina se angajează să se angajeze înaintea ei Brazilia” —

Militarii argentinieni au politică restrînsă. Ei nu au pîut un cîmp de manevră șilor lor brazilieni care li trecușoși arsenalul colectiv al forțelor armate. Politică președii de Goulart în ca aspect, nu putea trezi suspiciuni. Illia, sub acest dreptă militară lui Illia era „molie ce li reprosa opoziția peronistă, o toleranță precum dorința de a păstra aparențele democratice, precum dorința de metodele de guvernare”. Amplificarea imperfecțiunilor testatelor, eșecurile electorale ale formațiilor progovernamentale, au alimentat acțiunea comarmitice militare. S-a agitat din nou „primediile comișilor Pretinzînd că Illia ar manifesta „apatie în fața” versiunii”, liderii militari acționau într-o manieră utilizată pe continentul latino-american.

Agencia France Presse scrie despre generalul Ongania, noul președinte al țării, că „este considerat comunist” și că „ostilitatea sa față de peronism este egalată de antiocomunismul său”. Programul noului regim implică pe plan economic măsuri de „denaționalizare” a unor întreprinderi de stat. Din Buenos Aires se anunță că sectorul economic va fi dirijat de Jorge Nestor Salmei, un industriaș cunoscut prin legăturile sale cu marile cercuri de afaceri. Pe plan politic, prima măsură vizează lichidarea partidelor politice. S-ar părea că, decamdată, măsura nu afectează și influența Confederației Generale a Muncii. Neclaritățile privind soarta organismului sindical sînt înfrînute și de speculațiile privind contactele — finalizate într-un prețins „armistițiu tacit” — între fruntașii militari și cei ai C.G.M. (exponenți ai curentului „peronism fără Peron”). Primele zile, cu confuzia pe care o generează puciuul nu pot oferi o limpezire a raporturilor între noii deținători ai puterii și unele sectoare politice. Paradoxal, Peron aplaudă lovitura de stat.

Evenimentele din Argentina vor avea repercusiuni pe plan latino-american. Proiectata conținută inter-americă de la Buenos Aires pare imposibilă în noile împrejurări. „Înteruperea procesului constituțional” — cum denumea Associated Press răsturnarea lui Illia — creează unele dezavantaje momentane (de ordin formal) pentru Washington, dar Departamentul de Stat nu are motive de îngrijorare față de acest „pronunciament”. Evoluția argentiniană ar mai putea, totuși, să ofere elemente neprevăzute dacă înținem seama de faptul că șefii militari nu reprezintă expresia unui curent politic unitar. Le Figaro exprimă părerea că „criza deschisă în felul acesta (prin lovitura de stat n. n.) nu va putea fi rezolvată așit de curînd”. Este cert că înlăturarea lui Illia nu înseamnă ultimul act al înfruntării din Argentina.

EUGENIU OBREA

Vizita lui de Gaulle în U.R.S.S.

MOSCOVA 29 — Corespondentul Agerpres, S. Podina, transmite: Miercuri dimineața, președintele de Gaulle și-a continuat vizita în orașul Volgograd. Oaspetele francez împreună cu Alexei Kosighin și alte persoane oficiale au vizitat hidrocentrala de pe Volga. La amiază, generalul de Gaulle, Alexei Kosighin și persoanele care l-au însoțit în călătoria prin Uniunea Sovietică s-au întors la Moscova. În aceeași zi au continuat la Kremlin tratativele dintre conducătorii sovietici și președintele Franței.

Seara Charles de Gaulle, a oferit o recepție în saloanele Ambasadei franceze din Moscova. Au participat Leonid Brejnev, Alexei Kosighin, Nicolai Podgornii, și alți conducători sovietici.

Tulburări în Hondurasul britanic

GUVERNATORUL Hondurasului britanic, Peter Stallard, a decretat instituirea de restricții de circulație în cursul nopții în capitala acestei colonii, Belize, ca urmare a tulburărilor politice petrecute în ultimele zile. Poliția din Belize a folosit grenade și gaze lacrimogene pentru a respinge o mare mulțime de manifestanți care au atacat diferite clădiri ale oficialităților guvernamentale și au aruncat cu pietre în clădirea postului de radio local. Demonstrații au atacat locuința primului ministru al Hondurasului britanic, George Price, dar au fost respinși de poliție, precum și locuința ministrului afacerilor interne, Lindberg Rogers. Mai multe persoane au fost arestate, iar un tînăr a fost rănit.

În Trafalgar Square...



Mii de tineri sînt au luat parte la mitingul desfășurat la Trafalgar Square sub lozina „Libertate în Rhodesia”

PE SCURT

MIERCURI duză a avut loc în noua galerie de artă românească, galeriei sînt picturi și sculpturi rîndite români care au și creat la începutul anului XX: Ștefan Lucea, Ștefan Pallady, Nicolaița, Gheorghe Petricolea, Dărcuș, Vasile J. Francaș, Șirato, Dinu Ciurcu și Gheorghe Anj

LA PLOVDIV au început lucrările conferinței internaționale cu tema „Producția și calitatea legumelor”, la care participă specialiști din acest domeniu din Austria, R. S. Cehoslovacă, Israel, R. S. E. Iugoslavia, R. P. Polonia, R. D. Germană, R. F. Germană, R. P. Ungară și U.R.S.S. Din Republica Socialistă România participă prof. Ion Mayer de la Institutul agronomic „N. Bălcescu” — București și Ing. Ion Ceaușescu, de la G.A.S., 30 Decembrie”.

LA MOSCOVA a fost semnat planul de colaborare culturală pe anul 1968 între Uniunea Sovietică și R. P. Chineză.

AGENCIA M.E.N. anunță că președintele Republicii Arabe Yemen, Abdullah al-Sallal, care se află în R.A.U., a suferit marți un accident de automobil, fiind rănit. El a fost transportat de urgență la spital. Potrivit declarațiilor medicilor, starea sîntății sale este satisfăcătoare, suferind doar ușoare arsuri și mică fractură. El ur-

mează să rămînă cîteva săptămîni în spital pentru tratament.

LA LONDRA s-a anunțat oficial că proiectul de lege privind naționalizarea industriei oțelului va fi publicat vîineri, după închiderea operațiunilor de schimb. Noul proiect prevede construirea unei corporații naționale a oțelului, prin transferarea în proprietatea ei a acțiunilor unor companii particulare producătoare de oțel.

AGENCIA TASS anunță că la 29 iunie stalia seismică Taskent a înregistrat două noi cutremure, unul de gradul 7 și celălalt de gradul 5-6 cu epicentrul în zona centrală a orașului.